

V današnji prilogi: Intervju Mitje Ribičiča koroškemu glasilu (str. 19) – Bratko Kreft: Tolstoj in naš čas (str. 25)



RAZGOVOR NA BRDU — Predsednik Tito in predsednik SPD Willy Brandt sta imela večeraj izčrpane pogovore. Na sliki z desne proti levi: predsednik Tito, Stane Dolanc, France Popit, Vlado Janžič in Willy Brandt. Foto: Joco Znidaršič

## Tito: sodelovanje z vsemi Spoštovati vse dogovore

Predsednik Tito je v pogovoru s političnimi delavci SR Slovenije ocenil nedavni kitajski obisk in naloge, ki izvirajo iz našega gospodarskega položaja

BRDO PRI KRANJU, 8. septembra — Predsednik republike in predsednik CK ZK Jugoslavije Josip Broz Tito se je večeraj na Brdu pogovarjal s člani predsedstva CK ZKS in sekretarji medobinskih svetov zveze komunistov. V dvehurnem pogovoru sta imela uvodni besedi predsednik CK ZKS France Popit in predsednik izvršnega sveta skupščine SRS dr. Anton Vratuša. Predsednik Tito sta seznanila z aktualnimi vprašanji družbenopolitičnega in gospodarskega položaja v Sloveniji in z uresničevanjem sklepov XI. kongresa ZKJ. V razpravo se je vključil tudi predsednik Tito, ki je ocenil nedavni obisk kitajskega predsednika Hua Kuo-fenga, in nekatera druga mednarodna dogajanja, spregovoril pa je tudi o našem sedanjem gospodarskem položaju in o nalogah, ki izvirajo iz njega.

● Tito je poudaril, da je njegov lanski obisk v SZ, DLR Koreji in LR Kitajski dal zelo dobre rezultate. V SZ je znova jasno poudaril načela, na podlagi katerih naj bi se razvijali odnosi med državami. »Že pred petimi leti sem med obiskom v Kitajski«, je rekel Tito, »deljal Brežnjevu, da si prizadevam za zboljšanje odnosov z LR Kitajsko, ker je to v duhu naših načel.« Zato smo v resnici preseženi — je pri pomnilni Tito — da je obisk predsednika Hua Kuo-fenga sprožil neugodno reakcijo v SZ. Zlasti presežena, da sovsjetska sredstva obveščanja jemljejo za suho zlato in vztrajno citirajo in ponavljajo ugotovitve posameznih zahodnih držav in tudi albanskega lista »Zeri i populit«. Predsednik Tito je menil, da je odpiranje Kitajske v svet pozitivno in koristno tako za Kitajsko kot za ves svet.

● Med nedavnim obiskom Hua Kuo-fenga so bili izčrpani pogovori o dvostranskih odnosih in je bilo ponovno poudarjeno eno izmed osnovnih načel naše politike, da krepitve prijateljstva med dvema državama ne sme škodovati odnosom z drugimi državami. »Že pred petimi leti sem med obiskom v Kitajski«, je rekel Tito, »deljal Brežnjevu, da si prizadevam za zboljšanje odnosov z LR Kitajsko, ker je to v duhu naših načel.« Zato smo v resnici preseženi — je pri pomnilni Tito — da je obisk predsednika Hua Kuo-fenga sprožil neugodno reakcijo v SZ. Zlasti presežena, da sovsjetska sredstva obveščanja jemljejo za suho zlato in vztrajno citirajo in ponavljajo ugotovitve posameznih zahodnih držav in tudi albanskega lista »Zeri i populit«. Predsednik Tito je menil, da je odpiranje Kitajske v svet pozitivno in koristno tako za Kitajsko kot za ves svet.

● Tito se je dotaknil tudi nedavne konference zunanjih ministrov nevrščenih držav v Beogradu in poudaril, da se kajen kljub pričakovanju nekaterih ni razcepilo. »Še naprej si bomo z vsemi mo-

mi prizadevali,« je rekel »da bomo takšne poskuse onemogočili. Kakršna koli ceptev bi škodovala akcijski sposobnosti nevrščenih držav.« Ko je govoril o položaju v našem gospodarstvu, je predsednik republike med drugim omenil: ● Položaj v našem gospodarstvu — v celoti vzeto — ni slab. Dosegli smo pomembne rezultate, velike uspehe. Toda prišli smo do neke meje, onkraj katere bi bilo nevarno, če bi tolerirali nekatera ravnanja. ● Letos smo doživeli pravo turistično eksplozijo, ki nam je prinesla tudi mnogo deviz. ● Naše devizne rezerve so skoraj tri milijarde dolarjev. ● Življenjski standard naših ljudi nenehno raste. Na primer, danes ima vsako drugo gospodinjstvo televizor, avto pa vsako tretje. ● Ne bi smeli dovoljevati, da vodilni ljudje, ki so krivi izgub, bežijo iz takšnih tovarn in dobivajo odgovorna mesta v drugih tovarnah, tako da so v nekaterih izmed njih rezultati potem slabši. Nesposobni ljudje ne smejo ostajati na vodilnih mestih. ● Opažam veliko nevarnost neupravičenega zviševanja cen. Nekateri, ki poskušajo slabo, zvišujejo cene, da bi tak postali rentabilni. Tudi to je jemanje, prelivanje sredstev od tistih, ki delajo dobro, k drugim, ki delajo slabo.

● Danes se mora človek dosti laže odpravljati, če bomo preprečili neodgovorno ravnanje, če bomo čedalje strožji, kar zadeva delovno disciplino in dosledno uresničevanje dogovorjenih stališč in sprejetih obveznosti.

Govor predsednika Tita v celoti objavljamo na 3. strani.

## Srečanje Tita in Brandta

Pogovori so zajemali aktualna vprašanja iz mednarodnih in gospodarskih odnosov — Pomen nedavne ministrske konference nevrščenih držav v Beogradu

BRDO PRI KRANJU, 8. septembra — Predsednik republike in predsednik Zveze komunistov Jugoslavije je danes na Brdu pri Kranju sprejel predsednika nemške socialdemokratske stranke (SPD) Willyja Brandta in se zadržal z njim v daljšem prijateljskem pogovoru.

Willy Brandt ga je seznanil s sedanjimi zadolžitvami in dejavnostmi SPD in ZR Nemčije na mednarodnem področju. Med pogovori, ki so zajemali več aktualnih vprašanj iz mednarodnih političnih in gospodarskih odnosov, je bilo še posebej govora o popuščanju napetosti v svetu (detantu), o rezultatih beograjske sestanke KVSE ter o potrebi po neprestanem poglabljanju procesa popuščanja.

Predsednik Tito je poudaril pomen nedavne ministrske konference nevrščenih držav v pripravah za vrhne nevrščenih in Havani, ki bo prihodnje leto. Govoril je tudi o mednarodni dejavnosti ● BEGUNJE, 8. septembra — Predsednik socialdemokratske stranke Nemčije Willy Brandt je danes dopoldne položil venec pred spomenikom na grobišču talcev v Begunjah, Willyja Brandta, ki so ga poleg njegovih sodelavcev spremljali tudi Stane Dolanc, Aleksander Grličkov, izvršni sekretar predsedstva centralnega komiteja ZK Slovenije France Popit, član predsedstva centralnega komiteja ZK ZKJ Vlado Janžič, šef kabineta predsednika republike Berislav Berudina ter član predsedstva SPD dr. Horst Emke, načelnik mednarodnega oddelka SPD Hans Eberhard Dingels in drugi. Po pogovoru je predsednik Tito zadržal svojega gosta na kosilu.

Pogovora so se udeležili tudi sekretar predsedstva centralnega komiteja ZKJ Stane Dolanc, predsednik centralnega komiteja ZK Slovenije France Popit, član predsedstva centralnega komiteja ZK ZKJ Vlado Janžič, šef kabineta predsednika republike Berislav Berudina ter član predsedstva SPD dr. Horst Emke, načelnik mednarodnega oddelka SPD Hans Eberhard Dingels in drugi. Po pogovoru je predsednik Tito zadržal svojega gosta na kosilu.

Predsednik Tito je poudaril pomen nedavne ministrske konference nevrščenih držav v pripravah za vrhne nevrščenih in Havani, ki bo prihodnje leto. Govoril je tudi o mednarodni dejavnosti

● BEGUNJE, 8. septembra — Predsednik socialdemokratske stranke Nemčije Willy Brandt je danes dopoldne položil venec pred spomenikom na grobišču talcev v Begunjah, Willyja Brandta, ki so ga poleg njegovih sodelavcev spremljali tudi Stane Dolanc, Aleksander Grličkov, izvršni sekretar predsedstva centralnega komiteja ZK Slovenije France Popit, član predsedstva centralnega komiteja ZK ZKJ Vlado Janžič, šef kabineta predsednika republike Berislav Berudina ter član predsedstva SPD dr. Horst Emke, načelnik mednarodnega oddelka SPD Hans Eberhard Dingels in drugi. Po pogovoru je predsednik Tito zadržal svojega gosta na kosilu.

Pogovora so se udeležili tudi sekretar predsedstva centralnega komiteja ZKJ Stane Dolanc, predsednik centralnega komiteja ZK Slovenije France Popit, član predsedstva centralnega komiteja ZK ZKJ Vlado Janžič, šef kabineta predsednika republike Berislav Berudina ter član predsedstva SPD dr. Horst Emke, načelnik mednarodnega oddelka SPD Hans Eberhard Dingels in drugi. Po pogovoru je predsednik Tito zadržal svojega gosta na kosilu.

VENEC POD SPOMENIK TALCEV — Predsednik SPD Willy Brandt polaga venec k spomeniku v Begunjah. Foto: Marjan Zaplatil

## Levi radikali izkijučili R. Fabra

Vzrok: Fabrovo sodelovanje z Elizajsko palačo

PARIZ, 8. septembra (Tanjug) — Vodstvo levih radikalcev je odločilo, da se je Robert Fabre, ki je še pred kratkim vodil to gibanje, sam izločil iz stranke, kar z drugimi besedami pomeni, da so ga izključili iz te politične formacije.

Povod za to odločitev je dejstvo, da je Robert Fabre privolil v misljo, ki mu jo je ponudil predsednik republike Valéry Giscard d'Estaing. Sio je za to, da naj bi se Fabre v sodelovanju z Elizajsko palačo ukvarjal s problemi zaposlovanja. To je prvi primer v zgodovini Petle republike, da se je kateri od uglednih politikov opozicije opredelil za sodelovanje s šefom države.

Robert Fabre je bil poleg Mitteranda in Marchaisa eden izmed treh voditeljev združene leveice in podpisnik skupnega programa. Toda po porazu na marčnih parlamentarnih volitvah je Fabre izjavil, da skupni program ne obstaja več in da nadaljnje sodelovanje s komunisti po njegovem mnenju sploh ni več mogoče.

Komentatorji v francoskem glavnem mestu privedajo, da je Robert Fabre s sprejetjem ponudbe iz Elizajске palače naredil šele prvi korak v svoji sedanjih usmeritvi, katere cilj je, kakor kaže, zgraditi temelje za sodelovanje med republikansko stranko Valerija Giscarda d'Estainga in radikalci. Cilj tega prizadevanja je ustanoviti tako imenovani levi center s socialnodemokratskimi tendencami.

## Novi spopadi v Bejrutu

Ob mejah z Jordanijo in Sirijo pa naj bi se zbirale izraelske čete

BEJRUT, 8. septembra — Tuje agencije poročajo, da so sirske enote iz sestave arabskih mirovnih sil danes z raketami in granatami napadle libanonsko desničarsko milico pri Bejrutu. Boji so se začeli nekaj čez polnoč po krajevnem času in so se nadaljevali tudi dopoldne. Agencija UPI poroča, da so izraelska letala preletavala nekatera mesta na jugu Libanona, ob libanonski obali pa so opazili tudi izraelske kopnjače. V Amanu sodijo, da se Izrael pripravlja na morebitne intervencije, če se bodo pogajanja v Camp Davidu izjalovila. Izraelske sile, topništvo in tanki, se kopičijo tudi ob mejah z Jordanijo in Sirijo.

## Vojska je na ulicah

V Teheranu in 11 drugih iranskih mestih so uvedli obredno stanje — Srditi spopadi z vojaki in policisti

TEHERAN, 8. septembra (AP, Tanjug) — Več tisoč protivladnih demonstrantov se je danes v Teheranu spopadlo s policijo in vojsko le štiri ure zatem, ko je vlada v iranski prestolnici in še enajstih drugih mestih razglasila obredno stanje. Po uradnih podatkih je bilo v spopadu ubitih najmanj 30 demonstrantov.

Zgodilo se je tisto, česar so se najbolj bali: vojska je množično preplavila ulice, tako da se je skoraj ves Iran danes znašel pod vojaško oblastjo, ker so uvedli strogo obredno stanje in vojni zakon. Policija ura bo trajala od devetih zvečer do petih zjutraj. Kršiteljem teh ukrepov grozi ogenj varuhov obrednega stanja ali naglo sodišče. Sklep o tem so sprejeli na izredni seji vlade, danes zjutraj pa ga je sporočil teheranski radio. Kot so povedali, so te ukrepe uvedli zaradi smaraščajočih nemirov, ki jih povzročajo zunanje sile, da bi porušile svobodo in neodvisnost Iran. Med večerajšnjimi demonstracijami, v katerih je sodelovalo več kot 100.000 prebivalcev prestolnice, resnejših spopadov sicer ni bilo, slišati pa je bilo zelo glasno vzkljanje protidržavnih in »protustavnih« gesel.

Močne vojaške sile so danes zavzele policijske postaje in glavne točke v mestu. Vojaki so z uperjenimi strojnimi ranjalkami skupine državljanzov, ki so očitno nameravali nadaljevati večerajšnje demonstracije. Poveljnika kopenskih sil iranske vojske generala Gulama Aija Oveisija so imenovali za teheranskega vojaškega guvernerja. Oveisij je takoj pozval prebivalstvo, naj se izogne spopadom, ker bodo le tako lahko ohranili »varnost ljudstva«.

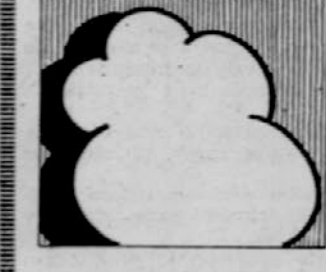
Ze tri ure po razglasitvi obrednega stanja je bilo jasno, da so vojaki dobili stroga navodila za intervencijo. Na trgu Džaleh in južnem delu Teherana so streljali na skupino, ki je »bojkotala vojaške ukazove, Teheranski

radio je sporočil, da je bilo mrtvih in ranjenih več oseb. Iranci prisiluhnejo vsaki kolonici o razvoju položaja. Da-



Vabljava lepota narave LJUBLJANA, 8. septembra — Danes se bo Gospodarsko razstavišče priklopilo številnim ljubiteljem tepega okolja, saj je odprlo mednarodno razstavo cvetja in vrtnarstva, na kateri je kaj videti. Ob njej pa je odprta tudi gobarska razstava. Več na 2. strani. Foto: Janez Zrunc

## Vreme danes



Meteorologi nam za konec tedna obetajo izboljšanje vremena. Pa so pri prvih napovedih precej oprezn: med vrsticami nam svetujejo, naj bomo pazljivi in opremljeni za morebitna presenečenja. Za konec tedna moramo biti opremljeni z dežnikom, vetrovko, gumijasti mi škornji, ne bi bilo napak, ko bi imel še toplo preobleko. Saj bo (po napovedih) nekaj vetra, dežja, morda tudi mraza.

## Močilnik nekoč in danes

VRHNIKA, 8. septembra — Kdor že tri leta ni bil v Močilniku bo presenečen. Namesto makadama zagledal asfalt. Toda domačini so zaskrbljeni. Ko je bila cesta gotova, sod odšli vsi, delavci in turisti. Gostilnico, ki jo je pred dvajsetimi leti zgradilo turistično društvo, niso podrli, prevrtili so jo in jo povezali z novo restavracijo Mantove, ki sprejme tudi po 240 ljudi naenkrat, pa tudi za avtomobile je poskrbljeno. (Več o vrhniškem turizmu na strani 6).

## Težave z učbeniki

LJUBLJANA, 8. septembra — Skoraj vse učbenične bodo šolarji po vseh republikah dobili pravčasno in le nekateri z zamudno. Najmanj težav z nakupi knjig za osnovnošolce pa imajo v Makedoniji. Letos smo se v Sloveniji prvič organizirano lotili oskrbe osnovnošolcev z učbeniki. Akcija, ki je temeljila na nedavnem podpisnem družbenem dogovoru pa je dala le delne rezultate. Dogajalo se je, da so starši posamič kupovali knjige, čeprav so le-te čakale učence v solah. (Več na 5. strani).

## Vendar preobrat v nogometu?

LJUBLJANA, 8. septembra — V nedeljo naši ligaziški nogometaši nadaljujejo jesensko prvenstvo. V I. zvezni ligi Olimpija, ki je zapored izgubila pet tekem, gostuje v glavnem mestu proti Beogradu. Srečanja s to ekipo so že nekajkrat pomenila preporod ljubljanzov. Ali bo tako tudi tokrat? Dva drugoligaša — vodilni Maribor in Rudar — gostujeta, Mercator pa igra doma s Spartakom. (Stran 9.)

## Ogrožena Zambija

Zambijski predsednik Kaunda in Joshua Nkomo trdita, da Smith pripravlja vdor v Zambijo — Napad na Umtali

OD NASEGA DOPISNIKA V NAIROBIJU NAIROBI, 8. septembra — Večera je Smithova vlada v parlamentu priznala, da so partizani minulo nedeljo sestrelili letalo Air Rhodesia, davi pa so sporočili, da so partizani z rodesijskega ozemlja malone pol ure obstrlevali Umtali, s 65.000 prebivalci četrto največje mesto v deželi.

S priznanjem, da je bilo letalo sestreljeno — brzokne z raketo zemlja-zrak — je bila potrjena izjava Joshua Nkoma, da so to storili borci njegove stranke ZAPU. Večerašnji napad na Umtali, komaj nekaj kilometrov oddaljen od meje z Mozambikom, pripisujejo partizanom pod vodstvom drugega voditelja patriotske fronte Roberta Mugabeja.

Oboje kaže na silovito eskalacijo oboroženega boja komaj nekaj dni po razkritju, da se je rodesijski premier Smith srečal minulega meseca v Zambiji sestal

napad na Zambijo. Če bo do tega prišlo, bomo proslili zunajrimske prijatelje za pomoč, je zagrozil Kaunda. Po drugi strani je Kaunda pustil vrata priprta za nadaljnja pogajanja s Smithom, češ, spet sem ga pripravil povabiti v Zambijo, če bodo seveda ostali štirje frontni predsedniki za to.

Središče mrzlične zahodne diplomatske dejavnosti v zvezi z Rodezijo pa je od danes London. Tja je nenadoma prispel pomočnik ameriškega zunanjega ministra za afriška vprašanja Richard Moore, prihaja pa tudi britanski diplomat Graham. Britanski zunanji minister Owen je večeraj posvaril, da se možnosti za mirno rešitev problema naglo izmikajo.



# Preseneča nas reakcija v SZ na obisk Hua Kuo-fenga Samoupravno sporazumevanje moramo bolj pospešiti

**Predsednik Tito: Ena izmed stalnic naše politike je načelo, da pospeševanje sodelovanja in krepitev prijateljstva med dvema državama ne sme škodovati odnosom z drugimi državami — Doseženi rezultati spodbujajo, vsi pa se moramo bolj zavzemati za odpravljanje težav in negativnih pojavov — Številni uspehi v našem gospodarstvu**

**BRDO PRI KRANJU, 8. septembra (Tanjug) —** Predsednik republike in predsednik ZK Josip Broz Tito je v večeršnjem pogovoru z vodilnim aktivom SR Slovenije na Brdu pri Kranju med drugim dejal:

## Moj lanski obisk v SZ, DLR Koreji in LR Kitajski je dal izredno dobre rezultate

Rad bi vas obvestil o nekaterih zunanje-političnih vprašanjih in naših odnosih z nekaterimi državami, ki so se v zadnjem času precej živahno razvijali. Predvsem bi rad spregovoril o odnosih z LR Kitajsko v zvezi z nedavnim obiskom predsednika Hua Kuo-fenga.

Veste, da sem bil povabljen na Kitajsko še za življenja Mao Ce-tunga. Med obiskom našega tedanjega predsednika zveznega izvršnega sveta tovariša Bjedica je Mao Ce-tung izrazil željo, da bi jaz obiskal Kitajsko. Predsednik Hua Kuo-feng mi je poleg tega dejal, da je Mao Ce-tung že pred petimi leti govoril, da bi me morali povabiti na obisk in poudarjal, da je Jugoslavija tudi leta 1948 imela prav, kar je izjavil že tedaj v nekem zaprtem krogu. Spričo tedanjih odnosov med Kitajsko in Sovjetsko zvezo pa tega niso javno izrekli.

Moj lanski obisk v Sovjetski zvezi, DLR Koreji in LR Kitajski je dal izredno dobre rezultate. V Sovjetski zvezi, ki sem jo prvo obiskal, smo imeli izjerno pogovore o naših odnosih. Imamo svojo smer zunanje politike, ki se ob številnih vprašanjih skladno s zunanjo politiko Sovjetske zveze ali pa ji je precej podobna. Tedaj smo znova jasno poudarili načela, na podlagi katerih naj bi se razvijali naši odnosi, kar je pomembno tudi novo spodbudo nadaljnji pospešitvi naših dvostranskih odnosov, v okviru katerih se je zlasti razvilo gospodarsko sodelovanje. Obseg trgovinske menjave, ki presega tri milijarde dolarjev, ni mala stvar.

V DLR Koreji so nam, kot ste videli, priredili izredno prijeten sprejem. Podobno je bilo tudi na Kitajskem, kjer so nas zelo dobro sprejeli. Sicer pa ste bili o tem že s svojčas obveščeni. Veste tudi, da smo se ob tej priložnosti dogovorili, da se bomo postopoma lotili tudi obnovitve odnosov med KP Kitajske in ZKJ, kar je doživelo široko podporo ne le v naši državi, temveč tudi v številnih komunističnih in delavskih partijah v svetu.

## Naše stališče je, da ne gre izhajati iz trditve, da je vojna neizogibna

Na Kitajskem smo se tedaj izjerno pogovorili o naših dvostranskih odnosih in o mednarodnem položaju, med drugim tudi o vprašanjih vojne in mira. Poudarjal sem, da ni dobro govoriti o tem, da je vojna neizogibna. Če bi to nenehno trdili, bi to jemalo pogum svetovni javnosti. Zakaj naj bi si narodi prizadevali za razvoj svojih držav in izboljšanje življenjskega standarda, če se vojni ni moč izogniti? Naše stališče je, da ne gre izhajati iz trditve, da je vojna neizogibna, temveč da je treba ukreniti vse, da bi jo preprečili. Viti to smer naj bi delovale vse države. Tudi kitajski tovariši pravijo, da jim je potreben mir, da bi lahko zgradili in posodobili svojo deželo, da je treba ukreniti vse, da bi preprečili vojno, da je treba delati, kot da bo s to let vladal mir in se pripravljati, kot da bo jutri vojna.

## Ze pred petimi leti sem v Kijevu dejal Brežnjevu, da si prizadevamo za boljšanje odnosov s Kitajsko

Med nedavnim obiskom predsednika Hua Kuo-fenga smo se izjerno pogovorili tudi o dvostranskem sodelovanju in o mednarodnih odnosih. Tudi zdaj, tako kot med mojim lanskim obiskom na Kitajskem — in to je ena stalnic naše politike nasploh — smo se ravnali po načelu, da pospeševanje sodelovanja in krepitev prijateljstva med dvema državama ne sme škodovati odnosom z drugimi državami.

Ze pred petimi leti sem med obiskom v Sovjetski zvezi v Kijevu dejal Brežnjevu, da si prizadevamo za izboljšanje odnosov med Jugoslavijo in Kitajsko, ker je to v duhu naših načel. Naša zunanja politika je namreč takšna, da si želimo imeti čimboljše stike z vsemi državami, ne glede na razlike, na temelju znanja, načel neodvisnosti, enakopravnosti, nemešavanja, obojestranske koristi itd. Kitajsko je velika država in napak ni bilo, da ne bi boljšali odnosov z njo, če so možnosti za to. In preprečili smo se, da takšne možnosti obstajajo. Tedaj sem dejal, da bi si morali nasploh nekako prizadevati, da bi boljšali odnose med državami, zlasti socialističnimi, tudi tam, kjer je to videti nemogoče.

## Čudna protislovja in izmišljotine v sovjetskem tisku

Ce vse to upoštevamo, smo v resnici presenečeni, da je obisk predsednika Hua Kuo-fenga sprožil neugodno reakcijo v Sovjetski zvezi in da v njihovem tisku, pa tudi v pogovorih, napadajo Jugoslavijo in Romunijo. Se zlasti nas preseneča, da Sovjetska sredstva obveščanja jemljejo za suho zlato in vztrajno citirajo in ponavljajo uganjane in posameznih zahodnih držav, katerih cilj je, da bi zanetili preprič med nami in Sovjetsko zvezo. Eden izmed glavnih informatorjev je pri tem tudi albanski list »Zeri i popullta«. Mimogrede naj po-

vem, da nas Albanci nenehno napadajo, a da na te napade ne odgovarjamo.

V sovjetskem tisku zdaj tako navajajo različne izmišljotine, čeprav zelo dobro vedo, da nismo napravili nič, kar bi bilo naperjeno proti Sovjetski zvezi in drugim državam. Naprotno, vsestransko si prizadevamo in si bomo prizadevali, da ne bi prišlo do sporov in poslabšanja odnosov.

Pri vsem tem so tudi čudna protislovja. O meni na primer pravijo, da sem ravnal korektno tako v svoji zdravici kot sicer, medtem ko napadajo vse Jugoslavije, kot da je zagrešila veliko napako, ker se je odločila vzpostaviti odnose s Kitajsko. Našemu tisku predvsem očitajo, da se ni distanciral od Hua Kuo-fenga, ki je baj pri nas napadal Sovjetsko zvezo, kar ni res. V zdravici je omenil hegemonizem, vendar ni nikogar imenoval, hegemonizem pa obstaja marsikje.

Skratka, na moč smo presenečeni spričo takšnega stališča nekaterih krogov v Sovjetski zvezi. Zakaj se država, ki ima več kot 900 milijonov prebivalcev in ogromno ozemlje, ki gradi socializem v skladu s svojimi razmerami in možnostmi, ne bi smela odpreti svetu, zakaj njeni voditelji ne bi smeli obiskati te ali one države, s katero hočejo biti v dobrih odnosih? Sodi, da je takšna usmeritev LR Kitajske pozitivna in koristna tako za Kitajsko kot za ves svet.

## Naši odnosi z LR Kitajsko se lahko uspešno razvijajo navzlic razlikam

Kitajskim tovarišem smo odkrito povedali, kako gledamo na vsa ključna vprašanja mednarodnih odnosov. Do številnih vprašanj smo imeli enaka ali podobna stališča. Ob nekaterih so se pokazale značilne razlike, sodim pa, da je zelo pomembno, da smo skupaj ugotovili in pokazali, da se naši odnosi lahko uspešno razvijajo navzlic tem razlikam, katerih vzrok so razlike v zgodovinskem razvoju, notranjih razmerah in mednarodnem položaju naših držav. Sicer pa na takšnih temeljih uspešno sodelujemo tudi s številnimi drugimi državami. Ta načela so vgrajena tudi v celotno politiko nevrščenosti.

Ko sem bil na Kitajskem, sem videl, da se si želijo. V resnici se želijo odpreti svetu. Kitajsko je še precej nerazvita država, s tem pa se Kitajci niso sprijaznili. Zato bi radi dobili sodobno tehnologijo, kar bi jim omogočilo, da bi pospešili svoj razvoj. Imajo že precej tovarn in precej rudnikov. Imajo veliko surovin, imajo nafto. Kot sem že dejal, pa nimajo sodobne tehnologije in dovolj sredstev za hitrejši razvoj.

Skratka, ta obisk ima velik pomen tako za Kitajsko kot za našo državo. Na moč se zanimajo tudi za naše samoupravljanje. V vseh kolektivih, ki so jih obiskali, so se zanimali, kako se razvija samoupravljanje. Zanimajo se tudi za trgovinsko menjavo in za gospodarsko sodelovanje nasploh. Vedo, da imamo precej sodobne tehnologije. Tudi mi smo seveda zainteresirani za vsestranski razvoj gospodarskih odnosov s Kitajsko. Dogovorili smo se, da bomo trgovinsko menjavo, ki bo letos dosegla skoraj 200 milijonov dolarjev, do leta 1980 povečali. Znano je, da si prizadevamo za vsestranski razvoj gospodarskega sodelovanja z drugimi državami. Nočemo biti odvisni od ene strani, saj smo se že za časa Stalina, ki je čez noč razveljavil vse pogodbe, dobora opeklj.

Tovariši, Jugoslavija ima velik ugled v tujini. To se je pokazalo tudi med nedavnim ministrskimi konferencami nevrščenih držav v Beogradu, ki je dala dobre rezultate. Videli ste tudi, kakšen odmev je zbudil moj govor na tej konferenci.

## Ne smemo dovoliti, da bi kdo razcepil gibanje nevrščenosti

Nekateri so pričakovali, da se bo gibanje nevrščenosti na njej celo razcepilo. Toda to se ni zgodilo. To bi bilo zelo škodljivo in tragično za ves svet. Tega ne smemo dovoliti in — skupaj z mnogimi drugimi nevrščenimi državami — si bomo še naprej z vsemi močmi prizadevali, da bi takšne poskuse onemogočili. Kakršnako koli razcepitve bi škodovala akcijski sposobnosti nevrščenih, ki so si ustvarili velikanski ugled v svetu. Nevrščene države — naj to kdo hoče ali ne — imajo danes kljub vsem pomanjkljivostim, ki še obstajajo med njimi, v svetu veliko vlogo.

Znanih načel nevrščenosti ne smemo okrniti. Biti morajo tudi temelj vseh pripravi za konferenco šefov držav ali vlad nevrščenih držav, ki bo prihodnje leto v Havani.

Mene še zlasti skrbitjo spopadi med posameznimi nevrščenimi državami. Nekateri se celo vojskujejo med seboj. Storitvi smo vse, kar smo mogli, in pomagali bomo še naprej, da bi se takšnim spopadom izognili ali da bi jih, če že izbruhnejo, rešili po mirni poti.

Zaradi tega pozdravljamo in podpiramo vsa prizadevanja, naravnana v to smer. Sodi, da je izboljšanje odnosov med Anglijo in Zlatrom pozitivno. To bo imelo koristne posledice ne samo za ti dve sosedni nevrščni državi, temveč tudi za nadaljnji razvoj položaja na afriškem jugu, za krepitev boja proti kolonializmu, rasizmu in apartheidu. Tudi med nekaterimi drugimi nevrščenimi državami se kažejo spodbudna znamenja odpravljanja njihovih medsebojnih sporov in to nas resnično veseli. Ob tej priložnosti ne bi obiširneje govoril o naših odnosih s posameznimi državami.

Kar zadeva naše odnose s sosedami, si bomo s svoje strani tako kakor doslej prizadevali, da bi jih izboljševali in razvijali sodelovanje, ker je to v korist naših narodov in narodov teh držav. Razumljivo je, da bomo to delali na znanih načelih, na katerih stoni naša zunanja politika sodelovanja in krepitev prijateljstva z vsemi državami, ki ta načela sprejemajo in spoštujejo.

Zdaj bi nekaj povedal tudi o nekaterih zgodnjih vprašanjih našega gospodarskega razvoja. Včeraj sem od predsednika zveznega izvršnega sveta tovariša Džuranovića in od tovariša Dolanca dobila izjerno informacije o tem.

Položaj — v celoti vzeto — ni slab. Nasplošno dosegli smo pomembne rezultate, velike uspehe. Toda prišli smo od neke meje, onkraj katere bi bilo nevarno, če bi tolerirali nekatera ravnanja in slabosti. Raz-

no tistega od zasebnikov. Pa vseeno se bo letos znašla na bankah več kot milijarda dolarjev, medtem ko je lani znašala ta vsota 850 milijonov dolarjev.

Naše devizne rezerve so precej velike, skoraj za tri milijarde dolarjev jih je. Če dodamo temu še štiri milijarde in pol dolarjev, ki jih imajo naši občani na deviznih računih (poleg 105 milijard dinarskih prihrankov), potem še bolj jasno vidimo, da naš gospodarski položaj ni slab.

## 30.000 novih objektov je najtežja obremenitev za našo plačilno bilanco

Za razvoj našega gospodarstva je značilno tudi veliko naraščanje naložb. V Jugos-

lahodke občutno povečali. Letos so bili doslej zamrznjeni, videli pa bomo, kako ravnati v prihodnje.

## Ne bi smeli dovoljevati, da vodilni ljudje, ki so krivi izgub, bežijo iz takšnih tovarn in dobivajo odgovorna mesta drugod

Največja težava je v tem, da osebni dohodki rastejo tam, kjer nastajajo izgube. Dohodke zvišujejo, čeprav niso bili zasluženi. To pomeni, da sredstva prihajajo od tistih, ki delajo bolje. Menim, da moramo selektivno gledati na tiste, ki imajo izgubo, in ugotoviti, kaj je tukaj objektivnega in

dar so uspehi odvisni od vseh naših delavnikov. Pri tem imata vsekakor pomembno vlogo povečanje produktivnosti dela v naših delovnih organizacijah in bolj organizirano nastopanje na svetovnem trgu. Tudi vprašanje notranje organizacije podjetij je zelo pomembno, saj nekatere države z nako tehnologijo dosega skoraj dvakrat večjo produktivnost dela.

Posebno velike težave imamo v trgovinskih menjavi z državami evropske gospodarske skupnosti. Tukaj je naš primanjkljaj zelo velik in nenehno narašča. O tem se bomo morali z njimi resno pogovoriti. Mnogi od njih nam obljubljajo, da se bo ta stvar uredila, da bo uvoz iz Jugoslavije večji, toda doslej je bilo od tega malo koristi. Izgovarjajo se drug na drugega.

## Ugodne možnosti propadajo zaradi naše neorganiziranosti, neposlovnosti in nelojalne konkurence

Odpirajo se nam nove velike možnosti za razvijanje blagovne menjave in gospodarskega sodelovanja z drugimi državami. Ne smemo dovoliti, da bi te ugodne možnosti propadle zaradi naše neorganiziranosti, neposlovnosti in nelojalne medsebojne konkurence, takšnih primerov pa je pri nas nemalo. O tem sem se tudi osebno prepričal, ko sem obiskal nekatere države. Tukaj moramo napraviti red, to je, bolj se moramo medsebojno povezati in organizirati. V mnogih državah nam ponujajo velika dela, ki jim posamezna podjetja, če nastopajo sama, niso kos. Seveda je treba povečati tudi s tujimi partnerji. Ker nam zunaj izredno zaupajo, bi lahko poslovali dosti bolje.

V prvih osmih mesecih letošnjega leta kaže naša trgovinska menjava s tujino nekatera pozitivna znamenja. Storitvi moramo vse, kar se da, da bi se ti pozitivni tokovi okrepili in postali konstanta v našem poslovanju s tujino. Ob tej priložnosti želim posebej opozoriti na naše gospodarsko sodelovanje z nevrščenimi in drugimi državami v razvoju, ker ima to ne samo gospodarski, temveč tudi velik politični pomen. Res je, da nam je v minulih dveh ali treh letih uspelo, da smo raven blagovne menjave z nevrščenimi državami in državami v razvoju precej zvišali.

## Nekateri v malem gospodarstvu dobro zaslužijo, vendar naj to resnično in pošteno zaslužijo

Pri nas je zelo težaven položaj, kar zadeva obrtne storitve. Nekateri obrtniki ne plačujejo ne davka ne drugih prispevkov, služijo kupe denarja, povrh pa slabo delajo. Seveda naj nekateri ljudje v tako imenovanem malem gospodarstvu dobro služijo, vendar naj to resnično in pošteno zaslužijo in naj natančno izpolnjujejo svoje zakonske obveznosti do skupnosti. Jaz sem torej za to, da te dejavnosti ne prepuščimo stihiji, temveč jo opiramo na socialistične temelje. Temu področju našega gospodarskega razvoja še zmeraj ne posvečamo potrebne pozornosti. Tukaj so velike neizkoriščene možnosti in velike potrebe. Precejšnje število ljudi lahko dobil tukaj tudi zaposlitev. Danes se mora človek dostikrat krepko prepričati, preden dobi, na primer, instalaterja ali drugega obrtnika, da mu kaj popravi, ko ga dobi, pa ga obrtnik tako odere, da grejo človeku kar lasje pokonci.

Na koncu želim posebej poudariti nelojnost in pomen samoupravnega dogovarjanja in sporazumevanja. Sporazumevanje je pri nas obrodilo že velike rezultate. Spominimo se, koliko je bilo pre sporov, ki so ponekod prehajali celo v mednarodne prepire. Zdaj je to bistveno drugače, čeprav se zmeraj ne gre vse čisto gladko. Želel bi, da bi sporazumevanje hitreje potekalo, kajti če se bo preveč zavlačevalo, škodi to vsem. Pri tem je vsekakor treba imeti pred očmi celotnost interesov naše države, ne pa samo svojih parcalnih, ozkih interesov.

Ne smemo dovoliti, da bi nekatere družbenopolitične skupnosti ali delovne organizacije kršile sprotne sporazume in prevzele obveznosti, zlasti glede osebnih dohodkov, dvigvanja cen investicij in gradnje novih objektov, zadolževanja v tujini in podobno. Ravno tako moramo preprečiti monopolistično ravnanje posameznih dejavnikov. Če kakšno podjetje v svoji republiki izkorišča monopolistični položaj, to škodi podjetjem v drugih republikah. Tega ne smemo trpeti. Tudi takšne pojave je treba odstranjevati s samoupravnim dogovarjanjem, na dohodkovnih temeljih.

## Večja strogost pri delovni disciplini in doslednem uresničevanju dogovorjenih stališč in sprejetih obveznosti

Pravilne delitve dohodka je slej ko prej eno ključnih vprašanj našega razvoja in naših celotnih odnosov. Temu vprašanju bomo morali v prihodnje posvetiti še več pozornosti. Če ne, si lahko nakopljemo zelo negativne posledice ne le na gospodarskem, temveč tudi na političnem področju.

Mislim, da bomo negativne pojave v sedanjih fazah našega razvoja dosti lažje odpravljali, če bomo preprečili neodgovorno ravnanje, če bomo čedaje strožji, kar zadeva delovno disciplino in dosledno uresničevanje dogovorjenih stališč in sprejetih obveznosti.

Iz vaših besed vidim, da se vsega tega že zavedate. Nužno je, da se vsi malo bolj zavzemamo za odpravljanje težav in negativnih pojavov. Doseženi rezultati spodbujajo. Trdno sem prepričan, da boste imeli še večje uspehe v našem razvoju, kar je ne le v korist vaše republike, temveč v korist vse naše socialistične skupnosti. Je na koncu pogovora na Brdu dejal predsednik Tito.



PREDSIEDNIK JOSIP BROZ TITO: »Menim, da moramo selektivno gledati na tiste, ki imajo izgubo, kaj je pri tem objektivnega in kaj subjektivnega. S tistimi, ki niso krivi sami, bi morali ravnati drugače kot z onimi, ki imajo slabo organizacijo in slabo poslujejo.«

zumljivo je, da tistega, kar je objektivno, ni mogoče preprečiti; to je mogoče postopoma odpravljati in reševati samo s skupno akcijo in enotnimi stališči. Toda pri nas je več subjektivnih kot objektivnih slabosti.

## Jugoslavija zlasti hitro napreduje v industrijski proizvodnji

Jugoslavija spada med države z visoko stopnjo gospodarske rasti. Zjadnja tri leta je naša gospodarska rast znašala 5,8 odstotka na leto. Zlasti hitro napredujemo v industrijski proizvodnji, kar se ponavlja iz leta v leto.

Močno je napredovalo veliko število industrijskih panog: energetska, metalurgija, strojna industrija, ladjedelništvo, kemijska, tekstilna, živilska, usnjarska, obutvena industrija in druge. Proizvodnja elektroenergetike je na primer znašala leta 1947 1450 milijonov kilovatih ur, danes pa jih dosega skoraj 49 milijard. Proizvodnja premoaga je v enakem obdobju narasla od 9 na 39 milijonov ton, to je več kot štirikrat. Proizvodnja nafte se je povečala od 33.000 ton na skoraj 4 milijone ton. Pomembna je tudi proizvodnja naftnih derivatov.

Tudi kmetijska proizvodnja je znatno predovala, v zadnjih dvajsetih letih za 4,3 odstotka na leto. Za kmetijstvo, ki je bilo zelo zaostalo, je to kar precejšen napredek. Povprečni pridelek pšenice se je od devetih metrskih stotov v letu 1947 povečal v letu 1977 na 35 metrskih stotov. V tem obdobju se je tudi povprečni pridelek koruze dvignil od sedem na trideset metrskih stotov. Zdjaj pridelamo na leto skoraj šest milijonov ton pšenice in približno deset milijonov ton koruze. Takšno je bilo namreč stanje lani. Letos, kaže, da bomo imeli malo manj, ker je bil pridelek malo slabši. Pa vseeno nam ne bo treba uvažati, razen če se ne bo zgodilo tako kot lani, ko kmetje niso koruze prodali, ampak so jo raje zadržali v skladiščih, v katerih je verjetno še precej in čaka na višje cene. Zato smo precejšnje količine koruze tudi uvozili.

## Letos se bo v bankah znašlo več kot milijardo dolarjev od turizma

Zelo pomembne uspehe smo dosegli tudi na drugih gospodarskih področjih, v turizmu, gradbeništvu, prometu, trgovini in drugod. Vidite, letos smo doživeli pravo turistično eksplozijo, ki nam je prinesla tudi mnogo deviz. Škoda je samo, ker vse tega zaslužka niso dobile banke, poseb-

slaviji gradimo danes skoraj 30.000 novih objektov. Za našo državo je to veliko. Mislim, da je to najtežja obremenitev za našo plačilno bilanco, kajti, plačevati moramo anuitete, plačevati moramo obresti, krediti pa se včasih najemajo precej neodgovorno. Investicijske naložbe se ponekod podvajajo, ponekod tri potrojujejo, to pa nam prinaša veliko škode.

O uspešnem razvoju našega gospodarstva pričam tudi relativno visoka stopnja zaposlovanja. Ta znaša danes približno pet odstotkov, toliko kot letni prirastek aktivnega prebivalstva.

Ziviljenjski standard naših ljudi nenehno raste. To se kaže v povečevanju osebne porabe in izboljševanju kakovosti, pa tudi v izboljševanju stanovanjskih razmer. V prvih dveh letih sedanjega srednjeročnega načrta smo zgradili skoraj 300.000 novih stanovanj, kar ni malo, čeprav predvidenih števil ni smo dosegli. Primanjkuje namreč cementa, nekatere organizacije pa ga imajo večje količine v zalogi ter čakajo na področje.

V letih 1965 do 1976 se je prodaja osebnih avtomobilov povečala za več kot štirikrat, hladilnikov za okoli trikrat, električnih aparatov pa skoraj za trikrat. Danes ima vsako drugo gospodinjstvo televizor, avto pa vsako tretje.

## Z vsemi močmi si moramo prizadevati, da bomo odpravili pomanjkljivosti, ki zavirajo še hitrejšo gospodarsko rast

O naših uspehih v gospodarskem razvoju bi lahko povedali še veliko, vendar bi ob tej priložnosti rad opozoril le na nekatere resne slabosti, ki ne le zavirajo še hitrejšo gospodarsko rast naše države, temveč bodo lahko resno ogrozile naše dosežke, če si ne bomo z vsemi močmi prizadevali, da bi odpravili te pomanjkljivosti. O teh slabostih sem govoril že večkrat, še posebej natančno in odkrito pa na 11. kongresu ZKJ.

Pogosto sem poudarjal, da je treba povečati proizvodnost dela, ki je pri nas v primerjavi z zahodnimi državami še vedno na nizki ravni in trenutno znaša tri odstotke. To sicer ni malo, vendar bi morala biti ta številka večja. Ker je proizvodnja pri nas veliko dražja, moramo subvencionirati izvoz in uvažati določene restrikcije da ne bi zunaj kupovali vsega mogočega.

Realni osebni dohodki naših delovnih ljudi se nenehno zvišujejo. V letošnjem prvem polletju so se v primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta povečali za sedem odstotkov. Lani sem bil proti temu, da bi v federaciji, v vseh in upravnih organih te

kaj je subjektivno. S tistimi, ki niso krivi sami, bi morali ravnati drugače kot z onimi, ki imajo slabo organizacijo in slabo poslujejo. Ne bi smeli dovoljevati, da vodilni ljudje, ki so krivi izgub, bežijo iz takšnih tovarn in dobivajo odgovorna mesta v drugih tovarnah, tako da so v nekaterih izmed njih rezultati potem slabši. Nesposobni ljudje ne smajo ostajati na vodilnih mestih.

## Ce bomo še naprej dovoljevali tolikšno rast cen, se bo povečala tudi inflacija

Iz leta v leto je na seznamu določeno število istih organizacij, ki poslujejo z izgubo. Resno se moramo vprašati, kje je vzrok, saj je to tudi pomembno politično vprašanje. Ali je slabo vodstvo ali gre za zastarelo tehniko ali pa za neugodne pogoje gospodarjenja. V vsakem primeru moramo uvažati zakonske ukrepe proti tistim, ki imajo izgubo iz leta v leto. Zaradi tega namreč nastajajo tudi socialni problemi zaposlenih. Če ne gre drugače, je treba takšne organizacije razpusititi in najti nove možnosti za zaposlovanje delavcev.

Tudi uravnilovce še nismo ertali z dnevnega reda in še vedno najdemo primere nepravilnega nagrajevanja tistih, ki prispevajo največ.

Prav tako opažamo veliko nevarnost neupravnega zviševanja cen. Nekateri, ki poslujejo slabo, zvišujejo cene, da bi tako postali rentabilni. Tudi to je prelivanje sredstev od tistih, ki delajo dobro, k drugim, ki delajo slabo. To pomeni, da obstoječi dogovori niso izpolnjeni. V tem pogledu bi morale republike, pokrajini in občine nastopiti odgovorne. Če bomo še naprej dovoljevali takšno rast cen, se bo povečala tudi inflacija. Sedanja stopnja inflacije pri nas še ni inko visoka, če upoštevamo, kolikšna je bila pred nekaj leti in kakšen je v tem pogledu položaj v drugih državah. Ne smemo pozabiti, da z inflacijo nastajajo tudi drugi številni negativni pojavi. Zato moramo paziti in vedno imeti pred očmi celovitost našega jugoslovanskega gospodarstva.

Naša dogovarjanja na zunanji ravni so v mejah, ki jih naše gospodarstvo zmore, preko njih pa ne bi smeli iti. Zdjaj smo solventni, če pa bi postali nesolventni, bi zunaj izgubili zaupanje v Jugoslavijo. Danes naša država skoraj povsod lahko dobi posojila, ker jih je sposobna povrniti. Če pa bi to sposobnost izgubila, bi naš politični ugled upadel. Zato moramo dobro paziti, da ne bomo prestopili razumne meje zadolževanja. To je skupna obveznost vseh naših družbenopolitičnih skupnosti in delovnih organizacij. Zato bi bilo dobro, da bi bile vse naše delovne organizacije v celoti seznanjene s tekočim gospodarskim razvojem in gospodarskim položajem države.

Večkrat sem opozarjal na trgovinski primanjkljaj v poslovanju s tujino, predvsem z Zahodom. Zvezni izvršni svet je sprejel vrsto ukrepov za izboljšanje položaja, ven-

# Misli slehernika

## V razpravi o svobodni menjavi dela naj sodeluje vsak delavec in občan — Vsebinska obravnava dokumentov

LJUBLJANA, 8. septembra — Kako naj poteka javna razprava o besedilih resolucij skupščine SFRJ, ki govorijo o temeljnih družbenih sistemskih obveznostih, nadaljnem razvoju krajevnih skupnosti in svobodni menjavi dela, da obravnava teh dokumentov ne bodo formalne, temveč vsebinske. To je bilo osrednje vprašanje na popolnanski seji izvršnega odbora predsedstva republike konference SZDL, ko so govorili o organiziranju razprave.

Osnutek resolucije o temeljnih družbenih sistemskih obveznostih se v nekaterih delih bistveno razlikuje od stališč, ki so se na tem področju izoblikovala v Sloveniji. Zaradi tega naj bi v glasilu republike skupščine poleg resolucije o osnutku objavili, v uvodu tudi mnenja o tem, Razprava pa mora potekati, so predlagali danes člani izvršnega odbora, tako v okviru svetov za informacije v občinah kot inštok centrov. O problematiki na tem področju pa bi govorili tudi na posebnem posvetu. Mnenja in predloge o graditvi bi najprej smislil na oktoberskem srečanju predsednikov občinskih svetov za informiranje.

# Zanimanje za naš model kooperacije

## ABC Pomurka na kmetijsko živitkem sejmju v Radiazhi

RADIHAZA, 8. septembra — V središču zivorejskega in konjerejskega okoliša v bližini Zalaegerszega so danes odprli mednarodni kmetijsko-živitki sejm. Sejm je v navzočnosti več tisoč obiskovalcev odprl dr. Csónósi Zoltán, namestnik načelnika za kmetijstvo v ministstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in živilsko predelavo republike Madžarske. Otvoritev so se udeležili tudi predsednik japonskih svetov Vash in Zala in drugi družbenopolitični delavci Madžarske. Na sejmju med 45 razstavljalci sodelujejo tudi Jugoslavlani. Zastopa nas veterinarsko-živorejski zavod ABC Pomurka iz Murske Sobote, ki v sliki in grafikoni prikazuje delo pospeševalne službe v službi kmetov — kooperantov. Mednarodni sejm, na katerem od tujih razstavljalcev razstavljajo še Avstriji in ZRN, je posvečen predvsem malokmetijskim proizvodnjam, ki se na Madžarskem odvijata na obišnih krajih. Kmetje, ki sicer delajo v družbenem sektorju, imajo namreč pravico do 0,5 ha zemlje po osebi, ki jo obdelujejo kot zasebni lastniki. Tovrstna proizvodnja pa je za republiko Madžarsko še jako pomembna, o čemer pričajo tudi besede dr. Csónósi Zoltána, ko je citiral sklep CK Madžarske delavske partije, v katerem je poudarek na pomenu in razvoju kmetijske proizvodnje na obišnih krajih. Madžarska ta čas od proizvodnje ohišnic dobi 60 odstotkov jajc, 52 odstotkov prašičev in 38 odstotkov mleka. Da bi to vrsto proizvodnje nadoknadila za družbeno, bi morali vložiti 10 milijard forintov. Otvoritev sejma, ki bo odprt teden dni, so danes popeli pri z nastopom kasačev, galoperjev in prikazom dressure konjev.

● Za zagotovitev manjkajočih sredstev za odpravo posledice potresa v Posočju se lahko uporabijo nedospelje anuitete posojila za odpravo posledice potresa v Bosanski krajini, ki znašajo nekaj več kot 77 milijonov dinarjev. Tako so sklenili na današnji seji izvršnega odbora predsedstva republike konference socialistične zveze, ki je ena podpisnic družbenega dogovora o načinu uporabe in upravljanju s sredstvi solidarnosti. Podobni sklepi vseh podpisnikov bodo omogočili občanoma Tolmin in Nova Gorica najete dolgoročne bančne posojila.

Na seji so tudi določili podpisnika družbenega dogovora ● Za zagotovitev manjkajočih sredstev za odpravo posledice potresa v Posočju se lahko uporabijo nedospelje anuitete posojila za odpravo posledice potresa v Bosanski krajini, ki znašajo nekaj več kot 77 milijonov dinarjev. Tako so sklenili na današnji seji izvršnega odbora predsedstva republike konference socialistične zveze, ki je ena podpisnic družbenega dogovora o načinu uporabe in upravljanju s sredstvi solidarnosti. Podobni sklepi vseh podpisnikov bodo omogočili občanoma Tolmin in Nova Gorica najete dolgoročne bančne posojila.

o izročanju odklovanj SFRJ na ravni republike. S sprejetjem tega dogovora, ki je oblikovan na pobudo socialistične zveze, bo poenoten način izročanja odklovanj.

ALENKA LESKOVIC

# Več vozil iz Zastave

KRAGUJEVAC, 8. septembra (Tanjug) — V Zavodih »Crvena zastava« bodo prihodnje leto izdelali 213.500 osebnih in 11.500 gospodarskih vozil, kar je za sedem odstotkov več kot so za letošnje leto načrtovali. Za takšno povečanje proizvodnje so se v Zavodih odločili potem, ko so podrobno raziskali potrebe na trgu in lastne možnosti, pa tudi pripravljenost številnih kooperantov, da takšno proizvodnjo spremljajo.

BORIS HEGEDIŠ

# Štirikrat preloženo

## Po letu še četrta preložitev roka za sklenitev obnovitvenih del na zagrebškem letališču

OD NASEGA ZAGREBSKEGA DOPISNIKA

ZAGREB, 8. septembra — Zagrebško letališče so začeli obnovljati pred dobrim letom ali točneje 28. julija lani, vendar so rok za sklenitev del že četrty preložili. Prvotni rok za dokončanje obnovitvenih del je bil konec lanskega leta, vendar so ga morali preložiti za pozneje, tehnična komisija pa je že dvakrat zavrnila izjavo uporabnega dovoljenja. Na zagrebškem letališču so obnovili 2200 metrov dolg odsek ruine steze, ki so jo razširili iz 18,75 na 30 metrov, prostor za parkiranje letal pa so povečali za polovico. Opravili so še nekatera druga dela, tako da so obnovili okrog 32000 kvadratnih metrov letališkega prostora. Obnovljena dela veljajo okrog 110 milijonov dinarjev. Izvajalec obnovitvenih del je zagrebška Hidroelektra, ki se pri tem delu ni ravno preveč izkazala. Vendar imajo svoje opravilo, saj pravijo, da jim je investitor dostavil elemente tehnične dokumentacije šele na dan, ko bi morali začeti z obnovo. Prav zaradi tega so pripravljala dela opravljati hkrati z gradbenimi, zato se je rok podaljševal.

Sedaj brusijo roku stezo, ker po ugotovitvah tehnične komisije ni dovolj ravna. Ob četrty preložitvi obnovitve zagrebškega obnovljenega letališča pa se na Hrvaščino slišijo takšne priredbe, da je bilo letališče ljubljansko letališče Brnik obnovljeno 60 dneh, čeprav so bila dela prav tako zapletena. V Zagrebu pa za to potrebujejo več kot leto? V Hidroelektri odgovarjajo na takšna mišljenja s trditvijo, da sedanje obnove zagrebškega letališča ni mogoče primerjati z obnovo na Brniku. Po njihovem je mogoča primerjava med sedanjo obnovo Brnika in obnovo zagrebškega letališča leta 1974, ko so letališče obnovili po 8-mesečnih pripravilnih delih v 50 dneh.

BORKO DE CORTI

# Jadranska srečanja pomorščakov

## V Poreču tudi udeleženci iz Avstrije, ZR Nemčije in Italije

POREC, 8. septembra (Tanjug) — Naslednje tri dni bodo v Poreču jadranska srečanja pomorščakov, prva tovrstna pomorska prireditelja na istrski obali, ki jo prireja v sklopu septembrskega praznovanja 35. obletnice priključitve Istre in drugih krajev Hrvaščini in Jugoslaviji. Pričakovati je, da bodo poleg domačih udeležencev na tem srečanju sodelovali tudi predstavniki navičnih zvez iz Avstrije, ZR Nemčije in Italije.

Jadranska srečanja pomorščakov bodo potekala pod geslom »Jadrano — morje miru in glavnega evropskega rekreacijskega centra. Pomorščaki bodo tekmovali na vodi, poleg tega pa bodo razpravljali tudi o pospeševanju pomorskega turizma na Jadranu in prireditvi veliko razstavno pomorske opreme.

S. D.

# Stanovanjski krediti brez omejitev

## Pobuda za spremembo sklepa sveta guvernerjev — Zavrtja zidava

BEOGRAD, 8. septembra — Banke naj bi tudi v prihodnje dajale kredite za stanovanjsko in komunalno gradnjo brez omejitev. To je bilo danes rečeno na seji predsedstva stalne konference jugoslovenskih mest v Beogradu. Gre pravzaprav za pobudo tega telesa, da bi spremenili odločitev sveta guvernerjev Narodne banke Jugoslavije glede zasnove omejitve teh kreditov v prvih treh mesecih letošnjega leta. Svet guvernerjev je sprejel predlog največjih jugoslovenskih mest, Beograda, Zagreba, Reke in Ljubljane, ki so prek stalne konference mest poudarili, da bi omejitve omenjenih kreditov resno zavirala živahno stanovanjsko dejavnost.

S. D.

# Zahteva po umiku

## Posebna komisija dežele Furlanije-Juljske krajine zahtevala, da vlada umakne odlok o izvajanju 8. člena

TRST, 8. septembra — Na današnjem zasedanju v Trstu je posebna svetovalska komisija dežele Furlanije-Juljske krajine, ki razpravlja o vprašanjih, povezanih z izvajanjem oziroma sporazumov, negativno ocenila vladni odlok predsednika republike za izvajanje osmega člena, ki obravnava zaščito slovenske narodnosne skupnosti v Italiji.

Vladni predlog je po mnenju komisije hudo omejeval, diskriminacijski do Slovencev glede na pokrajino, v kateri prebivajo, saj bi celo ukinil nekatere pravice, ki jih Slovenci v Trstu, Gorici in Vidnu še uživajo. S tem v zvezi deželna komisija odločno zahteva, da deželni svet čimprej posreduje, naj vlada omejenim osnutem umakne in naj se obenem zavzame, da se redno nadaljuje delo posebne komisije, ki obravnava posebne probleme slovenske manjšine v Italiji. To je namreč edina pot, preko katere bi lahko v italijanskem parlamentu v kratkem izglasovali zakon za globalno zaščito Slovencev v Italiji, ki predstavlja po mnenju svetovalske deželne komisije edino učinkovito in demokratično sredstvo.

# Kje je vez med Avstrijo in Bolgarijo

## Slovenski vestnik o ozadju obiska Todor Živkova v Avstriji

CELOVEC, 8. septembra — »Podobnost med Avstrijo in Bolgarijo glede ravnanja z jugoslovenskimi manjšinami je presenetljivo mnogo: kakor se postavlja Avstrija na stališče, da ne ve, kje bi Slovenci živeli, tako zanikajo bolgarske oblasti obstoj makedonske narodnosti v Bolgariji, v zadnjem času pa celo brez sramu izjavljajo, da makedonskega naroda sploh ni.«

S to ugotovitvijo je glasilo zveze slovenskih organizacij v Avstriji in Bolgariji slovenski vestnik v današnji številki pospremo pred dnevi objavljeno vest, da bo bolgarski predsednik Živkov med uradnim obiskom v Avstriji 20. in 21. septembra obiskal tudi Korško. Časopis uroduma ugotavlja, da je zboljšanje odnosov med Avstrijo in Bolgarijo nedvomno koristno za boljše razumevanje med narodi in za boljše sodelovanje med državnimi različnih družbenih uredecev, vendar pa, tako meni glasilo korških Slovencev, pri tem obisku očitno ne gre samo za to. Kar zadeva državniške obiske, je Korško še redko deležna pozornosti tujih gostov, prav zato pa toliko bolj bo v oči delovalo, da je avstrijski protokol bolgarskemu gostu ponudil prav bivanje na Korškem. V tej zvezi ugotavlja »slovenski vestnik«, da je tako za uradno Avstrijo kot tudi uradno Bolgarijo značilna enaka protimanjšinska politika, prav ta politika nasproti manjšinam pa je vwerjeto tudi vez med Avstrijo in Bolgarijo.

# S teleprinterja

## Delegacija JLA v Pekingu

PEKING, 8. septembra (Tanjug) — Delegacija JLA, ki jo vodi načelnik generalpomočnik Stane Potočar, je danes odpela v Peking na uradni prijateljski obisk h kitajski narodnoosvobodilni vojski. Na pekingskem letališču so jugoslovensko delegacijo pričakali namestnik načelnika generalštaba Yung Yung, namestnik načelnika generalštaba Ho Cen-ven, namestnik načelnika glavne politične uprave kitajske vojske Kuang Yu-čen, namestnik načelnika glavne zaledne uprave Zao Cen-si in drugi visoki vojaški voditelji kitajske vojske. Generalpomočnik Stane Potočar bo s člani vojaške delegacije ostal na pogovorih v LR Kitajski več dni.

# Jalova pogajanja v Hanoju

BANGKOK, 8. novembra (Tanjug) — V Hanoju se nadaljuje kitajsko-vietnamska pogajanja o položaju državljano kitajske narodnosti v Vietnamu. Kot je sporočil radio Hanoi tudi na večeršnjem že petem sestanku predstavnikov obeh držav niso dosegli nobenega napredka. Pogajanja so se na predlog kitajske vlade začela 8. avgusta po štirih sestankih, na katerih se je pokazalo, da obe strani zastopata različna stališča v zvezi množičnega izseljevanja državljano kitajske narodnosti iz Vietnamu na Kitajsko (od aprila do danes se jih je izselilo že več kot 160 tisoč), so ob koncu minulega meseca pogajanja prekinili.

# Dogovor o delavcih pri zasebnikih

SKOPJE, 8. septembra (Tanjug) — V Makedoniji se delavci v zasebnem sektorju pravica in obveznosti izenačujejo z delavci v družbenem sektorju. To bistveno povečuje vsebnost nedavno sklenjenih kolektivnih dogovorov med gospodarsko zbornico Makedonije in svetom zveze sindikatov te republike, ki podrobno ureja odnos med delodajalci in delavci.

# Stavka italijanskih železničarjev

RIM, 8. septembra (Reuter) Danes se je pričela 24-urna stavka nekaj tisoč italijanskih železničarjev. Stavka je že povzročila številne zastoje v prometu. Organizatorji je sindikat železničarjev, ki zahteva povisjanje plač. Veljavnost sedanjih delovnih pogojev italijanskih železničarjev bo potekla januarja prihodnjega leta. Stavkajoči zahtevajo tudi višje naložbe za odlašanje v železniškem prometu.

# Zaprta argentinsko-brazilska meja

BRAZILIA, 8. septembra (Tanjug) — Brazilski zunanji minister Antonio Azeredo, da Silveira ne verjame, da je »Argentina zaprla mejo z Brazilijo iz strateških vzrokov. Argentinska vlada se je namreč odločila, da 1. avgusta zapre mejo z Brazilijo in tako prepreči prehod brazilskega blaga v Čile, predvsem prevoz tovornjakov in avtobusov. Ta sklep Argentine razlagajo diplomatski krogi kot bojazen Viteline vlade, da Brazilija skrivaj oborožuje Čile.

# Cang v Tokiu

TOKIO, 8. septembra (Tanjug) — Namestnik sefa generalštaba kitajske narodnoosvobodilne vojske Cang Cai-čen je prisel danes v Tokio, kjer se bo zadržal šest dni. To je prvi kitajski vojaški funkcionar, ki je kdaj obiskal Japonsko. Cangovemu obisku pripisujejo v Tokiu stopno neuraden značaj. Zaradi tega tudi niso načrtovali, da bo govoril z japonskimi državnimi funkcionarji. Sestal se bo le s predsednikom sveta skupnega štaba japonskih obrambnih sil Teikikom Takashimom Cang Cai-čen bo obiskal tovarno »Nippon Electric« v Jokohami in »Fudzico« v Kawasakiju, kot je pričakovati, pa si bo ogledal tudi neko vojaško oporišče. Z Japonske bo Cang Cai-čen odpotoval v Melniko.

# Manj izgub

## Makedonsko gospodarstvo je v prvem polletju za četrtino povečalo izvoz

SKOPJE, 8. septembra (Tanjug) — Dokončnih podatkov o polletnem poslovanju makedonskega gospodarstva še ni, vendar se že vidi, da uspešno uresničuje resolucijo družbeno-gospodarskega razvoja Makedonije v tem letu. Po nepopolnih podatkih republike SDK so gospodarske organizacije v prvem polletju letos ustvarile nad 72.700 milijonov dinarjev celotnega dohodka. V primerjavi s prvimi šestimi meseci lani se je celotni prihodek makedonskega gospodarstva povečal za 26 odstotkov.

Hkrati se je dohodek OZD v gospodarstvu povečal za več kakor 29 odst. in znaša 14.700 milijonov dinarjev. K temu je med drugim pripomogla počasnejša rast stroškov. Ena izmed posebno pomembnih značilnosti poslovanja makedonskega gospodarstva v prvi polovici letošnjega leta je povečanje izvoza, ki je bil za 25,7 odstotka večji kot v ustreznem obdobju lani. Industrijski izdelki so se zmeraj na čelu izvozne liste te republike. Pričakujejo, da se bo izvoz še naprej povečeval.

Po drugi strani pa je Makedonija v prvi polovici letošnjega leta povečala uvoz za 10 odst. Ta republika je uvažala zlasti reprodukcijski material in opremo.

# Od vsepovsod

## Se dva primera poliomielitisa na Nizozemskem

HAAG, 8. septembra (AFP) — Na Nizozemskem so odkrili še dva primera poliomielitisa, tako da se je skupno število obolelih od maha, ko je izbruhnila epidemija, povečalo na 107. Tudi zadnja dva bolnika pripadata verski ločini, ki se ni hotela doti cepiti. Ker se epidemija nadaljuje, je nizozemska državna sekretarka za zdravstvo pozvala parlament, naj raziše možnost obveznega cepilnega prota otroški paraliz. V pisnu je poudarila, da je med 14 milijoni Nizozemcev okoli 8 milijonov oseb, ki so mlajše od 27 let, in da je približno 95 odstotkov teh oseb cepilnih proti poliomielitisu.

Kljub temu pa preostaja 450.000 mladih ljudi, ki pred to boleznijo sploh niso zavarovani ali pa so zavarovani samo delno. Ministrica je poudarila, da je obolieli za poliomielitismo prav gotovo še stokrat ali tisočkrat več, vendar tega ni mogoče zanesljivo ugotoviti, ker poliomielitiz v miliseki obliki spremljajo samo nizke temperature, zločedne težave in glavoboli.

# Sedem mrtvih ob eksploziji plina

PJONGJANG, 8. septembra (SCAP) — Zaradi eksplozije plina v Sinban-po Dongu v Južni Koreji je izgubilo življenje 7 ljudi, 46 pa je bilo hudo ranjenih. Nesreča se je zgodila, ko so napeljevali plin v neko novo hišo, polno stanovalcev.

# Bobnarja Keitha Moora našli mrtvega

LONDON, 8. septembra (Reuter, UPI) — Bobnarja skupine Who Keitha Moora so včeraj našli mrtvega v njegovem stanovanju. To se je zgodilo dan po tistem, ko je bil na obisku pri nekdanjem »beatle« Paulu McCartneyju, kjer so razglasili zaroko med Moonom in Anetie Walter Law.

# Podivjale reke okoli Tadž Mahala

NEW DELHI, 8. septembra (UPI) — Podivjane reke ogrožajo tudi območje je Agre, od koder so danes evakuirali 150.000 ljudi. Tadž Mahal, 250 let stari »spomenik ljubezni«, na srečo ni v nevarnosti, ker stoji na rahli vzpetini. Pričakujejo, da se bo voda reke Džanuna, ki je v začetku tedna dosegla rekordno višino, počasi umaknila v strugo in da se bo stanje čez nekaj dni normaliziralo.

# Karantena za območje Kjeja

DAR ES SALAAM, 8. septembra (AZAP) — Zaradi epidemije kolere so razglasili karanteno za celotno območje Kjeja v provinci Mbeki na jugu Tanzanije, poroča list »Uhuru«.

# Nova metoda zgodnjega odkrivanja raka na dojki

LONDON, 8. septembra (AP) — Nova metoda zgodnjega odkrivanja raka na dojki temelji na uporabi visokofrekvenčnih zvočnih valov, je sporočil britanski zdravnik Peter Wells. Na sestanku britanskega združenja za napredek znanosti je dejal, da gre za hitro, varno in sorazmerno ceno metodo. Wells jo uporablja v bristolski splošni bolnišnici in s tehniko ultra zvočne ugotavlja, ali so izrastki na prsih kancerogeni ali ne.

# Moora so včeraj našli mrtvega

Moora so včeraj našli mrtvega v njegovem stanovanju. To se je zgodilo dan po tistem, ko je bil na obisku pri nekdanjem »beatle« Paulu McCartneyju, kjer so razglasili zaroko med Moonom in Anetie Walter Law.

# Podivjale reke okoli Tadž Mahala

NEW DELHI, 8. septembra (UPI) — Podivjane reke ogrožajo tudi območje je Agre, od koder so danes evakuirali 150.000 ljudi. Tadž Mahal, 250 let stari »spomenik ljubezni«, na srečo ni v nevarnosti, ker stoji na rahli vzpetini. Pričakujejo, da se bo voda reke Džanuna, ki je v začetku tedna dosegla rekordno višino, počasi umaknila v strugo in da se bo stanje čez nekaj dni normaliziralo.

# Karantena za območje Kjeja

DAR ES SALAAM, 8. septembra (AZAP) — Zaradi epidemije kolere so razglasili karanteno za celotno območje Kjeja v provinci Mbeki na jugu Tanzanije, poroča list »Uhuru«.

# Nova metoda zgodnjega odkrivanja raka na dojki

LONDON, 8. septembra (AP) — Nova metoda zgodnjega odkrivanja raka na dojki temelji na uporabi visokofrekvenčnih zvočnih valov, je sporočil britanski zdravnik Peter Wells. Na sestanku britanskega združenja za napredek znanosti je dejal, da gre za hitro, varno in sorazmerno ceno metodo. Wells jo uporablja v bristolski splošni bolnišnici in s tehniko ultra zvočne ugotavlja, ali so izrastki na prsih kancerogeni ali ne.

# Manj izgub

Makedonsko gospodarstvo je v prvem polletju za četrtino povečalo izvoz. Po nepopolnih podatkih republike SDK so gospodarske organizacije v prvem polletju letos ustvarile nad 72.700 milijonov dinarjev celotnega dohodka.

# Manj izgub

Makedonsko gospodarstvo je v prvem polletju za četrtino povečalo izvoz. Po nepopolnih podatkih republike SDK so gospodarske organizacije v prvem polletju letos ustvarile nad 72.700 milijonov dinarjev celotnega dohodka.

# Ni možnosti

## V BiH so mnenja, da v tovarnah še dolgo ne bo toplih obrokov za družino

OD NASEGA SARAJEVSKEGA DOPISNIKA

SARAJEVO, 8. septembra — V osnutku resolucije o nalogah sindikatov, ki je pripravljena za bližnji kongres Zveze sindikatov Jugoslavije, je tudi zanimiv predlog, naj bi pravico do toplega obroka razširili na vse delavce družin. To pomeni, da bi tudi nezaposlena žena z otroki pridela obdobje v možno tovarno, ali pa bi morda kdo od zaposlenih staršev prinesel še toplo kosilo iz službe domov za vso družino.

Takšen predlog je seveda zelo privlačen že zaradi tega, ker so topli obroki zelo poceni, le nekaj dinarjev odštete pri delavcih, hkrati bi družinam bila razbremenjena, saj ji ne bi bilo treba pripravljati kosila. Vsekarer velika pridobitev v boju za izboljšanje življenjske ravni delovnih ljudi in občanov nasploh. Toda — ali ni ta predlog prišel malo prezgodaj? Ali smo dovolj bogati za njegovo uresničitev?

Hilmiya Hadžimusić, ki dela v tekstilski za delo poceni razmere in življenjski raven pri svetu zveze sindikatov BiH, se je strinjala z nami, da takšen predlog, če bi ga izvedli, pomeni veliko osvoboditev zaposlene ženske, pa tudi nezaposlene. Ni ji treba izgubljati časa za pripravo kosila, velik je denarni prihranek. To bi bila prava mala revolucija v prehrani našega človeka.

Sedanja družbena prehrana je omejena le na zaposlene člane družine in družino pri kosilo razdajata. Zaposleni jedo v službi, nezaposleni doma. Toda v kongresnem osnutku akcijskega programa bosanskohercegovevskih sindikatov o tem še ni govora. V ostavku, ki govori o družbeni prehrani, se zavzemajo samo za to, da bi topli obrok dobili čisto vsi zaposleni in da bi izboljšali kakovost toplih obrokov ter posodobili družbene obrate prehrane.

Že zdaj sprejema v BiH topli obroki na delovnem mestu okoli 99 odstotkov zaposlenih. Do kongresa republikanskih sindikatov, ki bo zadnje dni oktobra, menimo, da bodo razpolni naloge z minulega kongresa: vsi zaposleni v BiH bodo prejemali topli obrok. Težave imajo le v nekaterih storitvenih dejavnostih, kjer je zelo težko organizirati družbeno prehrano.

Vsekarer pa v bosansko-hercegovevskih sindikatskih menjih, da bo treba slej ko prej začeti razmišljati tudi o predlogu zveze sindikatov, naj bi dobivali topli obrok vsi člani družine, ne glede na to, ali so zaposleni ali ne. Gospodinja, ki ji ne bi bilo treba kuhati, bi se gotovo lažje odločila za zaposlitev.

BOGDAN NOVAK

# NOVI DEVIZNI TEČAJI

država	valuta	tečaj	nakupni	srednji	prodajni	efektivni
Avstrija	šilling	100	130,8475	131,0445	131,2411	
Belgija	frank	100	60,2914	60,2820	60,2726	
Danska	krona	100	342,4927	343,0702	343,5217	
Finska	marka	100	459,7453	460,4358	461,1264	
Francija	frank	100	432,0505	432,6998	433,3488	
Nizozemska	florin	100	870,5024	871,8101	873,1177	
Italija	lira	100	357,3925	357,2555	357,1185	
Norveška	krona	100	12,2518	12,3794	12,5069	
ZR Nemčija	marka	100	929,5057	930,4524	931,3841	
Španija	pezeeta	100	25,6186	25,6571	25,6956	
Švicca	frank	100	1111,2212	1112,8905	1114,5598	
Švedska	krona	100	423,0112	423,6467	424,2822	
V. Britanija	funt	1	36,4352	36,4898	36,5444	
Irak	ir. dinar	1	65,6143	65,7122	65,8101	
Japonska	jen	100	9,8765	9,8912	9,9059	
Kuvajti	ku. dinar	1	68,4049	68,5077	68,6105	
Kanada	dolar	1	16,2710	16,2954	16,3198	
ZDA	dolar	1	18,8316	18,8559	18,8802	
Avstralija	avstr. dolar	1	21,1693	21,2795	21,3897	
Grčija	drahma	100				

Kupni tečaj za efektivno iz tečajne liste za efektivno št. 69 od 6. septembra 1978. leta velja do nadaljnjega. Srednji in prodajni tečaj za devize iz tečajne liste za devize št. 86 od 8. septembra veljajo

Zivahna dejavnost v „malem azijskem trikotniku“

# Dong v Bangkok, Teng v Pjongjang

V „malem azijskem trikotniku“ (Peking-Hanoi-Phnom Penh) vlada živahna diplomatska aktivnost. V Peking je prispela kampučijska delegacija, ki jo vodi predsednik skupščine in namestnik sekretarja KP Kampučije Nuon Cheu; takoj jo je sprejel Hua Kuo-feng, ki se je pravkar vrnil z evropske turneje. Vietnamski premier Pham Van Dong je v sredo dopotoval v Bangkok, obiskal pa bo tudi druge prestolnice pakta ASEAN. V Hanoi se je vrnil kitajski pogajalec Čung Hsi Tung, ki je 20. avgusta začel pogajanja z Hoang Bich Sonom, pa se je po dobrih desetih dneh vrnil v Peking. In končno, podpredsednik kitajske vlade Teng Hsiao-ping bo 9. septembra zastopal svojo vlado na proslavi svetovno-korejskega državnega praznika; maja je bil na uradnem obisku v Pjongjangu Hua Kuo-feng.

Obisk Nuon Cheua v Pekingu je nedvomno v zvezi s položajem v Kampučiji. Ameriški tajski opazovalci govorijo, da je kampučijska armada v zadnjih spopadih z Vietnamci doživela hude izgube in da bi težko prenesla še en močan sunek vietnamske armade. Gre torej za to, kakšna kitajska pomoč bo potrebna, da bi bila kampučijska vojska sposobna sama, brez direktne kitajske pomoči, obraditi na obliki sedanjih režim v Phnom Penhu, ki je ključ za nadaljnji razplet na ozemlju nekdanje Indokine.

Vietnamski premier je uradni gost v Bangkok. Pot sta mu utrla vietnamski predstavnik v OZN, Vo Dong Giang, ki je na lanskem zasedanju generalne skupščine povabil na delovno kosilo predstavnice članice ASEAN in jim ponudil ustanovitve sone miru, neodvisnosti in nevtiralnosti, ter pozneje namestnik vietnamskega zunanjega ministra Phan Nien, ki je prav tako obiskal glavne prestolnice članice ASEAN z enako ponudbo; vmes pa je v Tokiu nakazal, da bi se Hanoi pogajal z Washingtonom o normalizaciji tudi brez poveljnih pogojev, kar je možnost za normalizacijo odnosov med Vietnamom in ZDA povečalo.

Sedanja Pham Van Dongova turneja je torej prizadevanje za najvišji ravnari, da Vietnam prebije zid osamljenosti, v katerem se je znašel v jugovzhodni Aziji. Vietnamski premier bo skušal prepričati članice ASEAN o pravičnosti vietnamskih stališč. Ponudil bo že ponujeno formulo o sconi miru, neodvisnosti in nevtiralnosti, hkrati pa je Hanoi to področje tudi še opozoril: če ne bo miru v Vietnamu, ne bo miru v jugovzhodni Aziji.

Spektakularen preokret v vietnamskih stališčih do ASEAN v tem kontekstu ni pomemben; še pred dobrim letom je bil ASEAN pakt orisan v vietnamskem tisku v najbolj črni barvi. Stališče se je spreminilo, ko so države tega področja postale domovne za kitajsko svrtila o sovjetskem in vietnamskem prodoru v ta prostor. Kakšno pa je stališče članice ASEAN?

MIRAN SUSTAR

Glede ponujene scone miru, neodvisnosti in nevtiralnosti bi lahko rekli, da so jo v krogih ASEAN sprejeli z nezanimanjem. Tudi pakt ima namreč svojo formulo, ki se glasi: scone miru, svobode in nevtiralnosti. Glede miru in nevtiralnosti sta si torej obe strani soglasni. »Neodvisnost in svoboda« pa odseva globok vsebinski razkorak. »Neodvisnost« v terminologiji avtorja, ki je uporabil to besedo, pomeni neodvisnost zunaj zahodnega sveta. »Svoboda« pa v terminologiji članice ASEAN pomeni neodvisnost v okviru zahodnega sveta. Zato je pričakovati, da bo ASEAN obstal pri starem reku »kakaj in glej«. Videti je treba najprej, kaj se bo zgodilo s Kampučijo. Če bo Vietnamu uspelo zrušiti Pol Potov režim v Phnom Penhu, bo to za članice ASEAN znamenje, da je Hanoi uresničil prvo etapo »federacije indokitskih držav, kar bi pomenilo blok, ki ga ocenjuje Peking kot »regionalno-ekonomsko« za to pa so običajne vse države jugovzhodne Azije. Toiko bolj, ko je bilo v Hanoju na proslavi 2. septembra (proglasitev neodvisnosti Vietnama 1945) nedvoumno povedano: prednost imajo zmaga na jugovzhodni meji (Kampučija) in priprave na obrambo proti široko zasnovani agresiji (Kitajska).

In končno, Teng Hsiao-ping v Pjongjangu. Glede na to, da je bil Hua v Severni Koreji maja, je ta obisk znamenje velike pozornosti, ki nima samega protokolarni značaja. V zadnjem času namreč razna zunanja znamenja kažejo, kot da bi DLR Koreja opustila striktno nevtiralnost v kitajsko-sovjetskem sporu in se približala kitajskim stališčem. Severnokorejski zunanji minister Kim Hjong-jil je julija v Pekingu brez pridržkov podprl spravični boj Kampučije. Severnokorejski tisk je 1. avgusta priobčil tiste izveščke iz članice kitajskega obrambnega ministra Hsu Hsianga v časopisu »Hung-čis«, v katerih se napada zunanja politika ZSSR, pjongjanski radio pa je povzel tiste citate, v katerih je govor o »socializemalizmus, shengemonizmus in sovjetskem prodoru v Azijo«.

To je vsekakor uspeh za kitajsko diplomacijo, vendar uspeh, ki ga je treba plačati. Sporazum med Kitajsko in Japonijo o »miru, prijateljstvu in sodelovanju« je hudo razburil Sovjetsko zvezo zaradi njene globalne politike. Razburil pa je tudi DLR Korejo iz čisto lokalnih razlogov: južnokorejski predsednik Park po ocenah Pjongjanga ni ameriški, marveč japonski človek...

Peking se je torej odločil, da pošlje v Pjongjang mimo Hua Kuo-fenga najbolj avtoritativno osebnost — Teng Hsiao-pinga — ki bo Kim Il Sungu pojasnil vsebino japonsko-kitajskega sporazuma in pomiril severnega soseda, ki se je v sovjetsko-kitajski konfrontaciji iz doslej striktno nevtiralnosti nekoliko nagljal na kitajsko stran.

MIRAN SUSTAR



# Čakanje na ukrepe

## Po Carterjevi izjavi o skrbi za dolar na borzah pričakujejo konkretne akcije ZDA - Doslej dva obrobna ukrepa

Na svetovnih valutnih borzah so Carterjevo izjavo o »globoki zaskrbljenosti« sprito padanja vrednosti dolarja sprejeli z opreznostjo in pričakovanjem. Predvidno narekuje dejstvo, da ameriški predsednik tokrat ni nastopil prvič, ne da bi mu kasneje sledili konkretni ukrepi, prikrivanje pa se kaže v relativnem zadržanju borznega poslovanja ter v ughanjih, po kakšnih ukrepih bodo posegli Američani. To je že zlasti spodbudila večeršnja izjava direktorja zveznih rezerv Williama Millerja, da so potrebne temeljitje akcije za ustavljen vrednosti dolarja.

Toda borza terja otipljivejšee dokaze ameriške odločitve, da podpre vrednost svoje valute, posebej še ker nekatera znamenja v zadnjem času ne kažejo, da bi se gospodarski kazalci v ZDA kaj izboljšali. Primanjkljaj v trgovinski menjavi, ki je bil junija 1,6 milijarde dolarjev, se je v naslednjem mesecu povečal na skoraj tri milijarde, kar ni še četrti rekordni udoseček, pač pa močno neugoden kazalec za vrednost dolarja. Inflacija je še ustalila na skoraj desetih odstotkih, sama vlada pa je znova sprejela napovedi o gospodarski rasti. Vtem ko je še januarja za osemnajstmesecno obdobje napovedovala pet odstotkov, je prognoza že znižala na 3,5 do 4 odstotke, ki so prepričani, da bo še nižja.

Očitno je, da je Carterjeva administracija, ki celih 40 mesecev od konca recessije ne kaže prejane skrbi za vrednost svoje valute, igrala na dve poglavitni karti: ● prva je bila namenjena domačim krogom, predvsem kongresu in veliki industriji. Z upiranjem kazalca na velik trgovinski primanjkljaj, katerega glavni generator je nafte in račun, ta pa je lani zrasel na 42 milijard dolarjev. Je Carter skušal spremeniti neugodno ozračje v kongresu, ki nasprotuje energijskim zakonom. Ta naj bi zavril uvoz nafte (ZDA uvažajo več kot tretjino letnih potreb), uvedel varčevanje z energijo, predvsem pa zagotovil velikanske naložbe v razvoj domaćih energetskih virov. Ta načrt je preživel že dva ameriška predsednika (Nixon in Ford), ne da bi se razprava prevesila v prid predlagatelju.

Poleg katerih drugih razlogov gre vzroke iskati tudi v sami strukturi ameriškega političnega sistema. Člani kongresa namreč v razpravah velikokrat nastopajo z očevo uprim na voljni datum, ali pa želijo »svojim stališčem iztržiti osebne koncesije«. To je pokazala že razprava o Panamskem prekopu. ● Druga Carterjeva karta je namenjena zaveznikom. Čas po recessiji so ZDA preživele z velikim trgovinskim presežkom, ki pa se je kmalu spremenil v doslej največji primanjkljaj, ker so druge razvite zahodne države (predvsem ZR Nemčija in Japonija) uspeneje startale v poravnici s protekcionizmom obrabno svetovno trgovino. ZDA so na vrsti srečanj zahtevala »razporeditev bremena

osipanja vrednosti« dolarja. Ena od možnosti je nizeanje stopnje gospodarske rasti, kar bi zmanjšalo uvoz in torej znižalo trgovinski primanjkljaj. Dolar bi na ta način gotovo stal bolje na valutnih borzah, toda za to bi bilo potrebno plačati previsoko ceno. ● Tudi drugi notranji ukrepi, ki naj bi dali predvsem hitre rezultate, kar je za Beilo hišo še posebej pomembno, imajo podobno slabost, rečemo znižanje obrestnih mer, da bi spodbudili investicije in dvignili zaposlovanje zavira zanimanje tujih vlagateljev. Za to pa so ZDA močno zainteresirane, saj so lani prav z njihovimi naložbami pokrili polovico trgovinskega primanjkljaja.

Velja torej počakati, menijo na borzah, kajti doslej sta Carterjevi izjavi sledila le dva ukrepa. Miller je odločil zvišati diskontno stopnjo od 7,25 na 7,75 odstotka (skupno se je ta stopnja doslej zvišala za dva odstotka v zadnjem letu), sklenil pa so tudi pospešiti prodajo zlata iz zveznih rezerv. Majsko odločitev o prodaji 1,8 milijona unc (po 300.000 v šestih mesecih) so dopolnili s prodajo še treh milijonov unc (po 750.000 v štirih mesecih, pričeni z no-jembrom). To naj bi znižalo ceno zlata in dalo vtis, da je dolar postal trdnjši. Toda to so še obrobni ukrepi, ki celotnega problema ne spreminjajo.

BOZO MASANOVIC

# Drama v Teheranu

## Obsedno stanje v Iranu — Spopadi in streljanje — Opozicija zavrača pogajanja s šahom — Jalove »reforme«

Iranska kriza se razpieta presenetljivo hitro. V sredo, 7. septembra je 100 tisoč ljudi mirno in brez incidentov demonstriralo proti šahu in slavilo ajatolo Homeinija. Naslednjega dne je vlada v Teheranu in 11 drugih mestih uvedla obsedno stanje s policijsko uro.

Mirni defile 100.000 demonstrantov je bil za šaha zadnji opomin. Vojska je namreč imela ukaz, za vsako ceno razpršiti vsako zbiranje ljudi, ki ga oblasti poprej niso odobrile, armada pa ni intervenirala proti stotisočglavi množici, ki je zastopala volje s cvetjem in jih pozivala, naj se ji pridružijo. Homeini je iz Iraka, kjer je v prganstvu, izrekel priznanje vojski in pozval iransko ljudstvo, da je nastopil trenutek, ko se lahko znebi šahove samovlade. In množica je vzklikala: »Nočemo šaha... Je samo ena stranka, stranka Alaha...«

pretes za svetovno stabilnost kot recimo šahovsko agresijo potencialnega napadalca...»

### Globalna teža Irana

Arabija pokriva 25 odstotkov ameriškega uvoza nafte. Iran pa le 7 odstotkov. Ne glede na to, kakšen režim bi prišel na oblast v Iranu, bi bil ta prisiljen prodajati nafto Zahodu spričo številčnosti svojega prebivalstva in modernizacije dežele. Ne gre torej za nafto, marveč za geopolitični položaj Irana, ki ga ameriški analitiki ocenjujejo kot glavno prepreko pri sovjetskem vdorju proti Indijskemu oceanu, glede na to, da je Pakistan »kronično nestabilen«. Razen tega pa je Iran edina »vona« zahodne navzočnosti v prostoru med Turčijo in Indijo, se pravi nekakšna ameriška predstraža v Indijskem oceanu, kajti ožina Hormuz kontrolira pomorske poti iz Perzijskega zaliva, torej tudi iz Arabije, v Indijski ocean. Ameriški razčlenjevalci iranske situacije se s strahom spominjajo besedi Nikite Hruščova, ki je glede Irana dejal: »V Iranu se ne bomo angažirali. Kot gnilo jabolko bo sam padel v našo košaro...« Očitno bodo ZDA storile vse, da se to ne bi zgodilo.

To je globalna komponenta iranske krize. Lokalna komponenta je dvovalentna: opozicija se deli na politično, ki ji stoji na čelu Nacionalna fronta, politična naslednica Mosadeka, in na versko opozicijo, ki je številčno veliko močnejša. Obama je lastna ena stična točka: ne ena ne druga stran ne dopuščata več možnosti, da bi se pogajala s šahom, marveč zahteva njegov odhod in uveljavitev ustave iz leta 1906, ki predvideva svobodno izvoljen parlament, kateremu je odgovorna vlada. To pa pomeni, da so šahove »reforme«, kot zdraviljenje korupcije in v zvezi s svetovno volitvami (razen za tiste, ki so proti šahovi samovladi), prišle prepozno in da so padle v prazno.

MIRAN SUSTAR

elma tovarna gospodinskih aparatov in elektromateriala ljubljana

v a b i k sodelovanju delavce za opravljanje nalog in opravil:

- ANALITIKA I**
  - planiranje stroškov poslovanja ter analiziranje produktivnosti, ekonomičnosti in rentabilnosti poslovanja
  - izdelovanje primerjalnih pregledov planskih zahtev in analiziranje odstopanj
  - izdelovanje ekonomskega dela investicijskih elaboratov. Za opravljanje teh opravil je potrebn visoka izobrazba ekonomske smeri z delovnimi izkušnjami na področju analiziranja proizvodnje ali na področju planiranja in statističnih obdelav.
- RAČUNOVODJE (DSSS) DO**
  - organiziranje in vodenje računovodsko-finančnih opravil
  - sestavljanje zbirnih in konsolidiranih bilanc TOZD
  - organiziranje in kontroliranje obračuna družbenih in pogodbenih dajatev
  - usklajevanje podatkov glavne knjige s podatki analitičnega knjigovodstva za opravljanje teh opravil.

Od kandidatov pričakujemo višjo izobrazbo ekonomske smeri z delovnimi izkušnjami na področju računovodsko-finančnih opravil

- TEHNOLOGA II**
  - oblikovanje tehnoloških postopkov izdelave ter določanje delovnih operacij faz dela in izdelovalne sestavnice
  - proučevanje in določanje normativov časa
  - tvaianje preizkusnih serij ter kontroliranje preizkusne serije in primernosti tehnološkega postopka
  - oblikovanje posebnih delovnih priprav
  - pripravljane elementov za predkalkuliranje. Za opravljanje opravil tehnologa II od kandidata pričakujemo višjo izobrazbo strojne ali električne smeri z delovnimi izkušnjami na področju tehnološke priprave proizvodnje ali na področju proučevanja in oblikovanja dela.

- TEHNOLOGA III**
  - izdelovanje tehnološke dokumentacije
  - določanje normativov časa in materiala ter kontrola doseganja normativov
  - zasledovanje tehnološkega postopka in vnašanja sprememb.

- KALKULANTA**
  - zbiranje elementov za vrednotenje izdelkov
  - vrednotenje elementov in zasledovanje sklen materialov
  - izdelovanje ponudbenih kalkulacij
  - primerjanje predkalkulacij s kalkulacijami. Za opravljanje opravil kalkulanta od kandidata pričakujemo srednjo izobrazbo ekonomske, strojne ali električne smeri z delovnimi izkušnjami na področju kalkuliranja izdelkov ali na področju tehnološke priprave proizvodnje.

- ADMINISTRATORKE**
  - za opravljanje administrativno tehničnih opravil. Od kandidata pričakujemo končno 2-letno administrativno šolo z delovnimi izkušnjami na področju administrativno-tehničnih opravil.

- PLESKARJA** — KV pleskar
- KLEPARJA** — KV klepar

- VEČ KLJUČAVNIČARJEV** — KV ključavničar

- GRAVERJA** — KV graver
- 20 DELAVCEV in DELAVK**
  - za priučetje na delo v montaži transformatorjev, oddelku ključavničarjev in lakirnici

- VEČ DELAVK**
    - za čiščenje proizvodnih prostorov
    - Delo se združuje za nedoleno čas, s polnim delovnim časom in s pogojem poskusnega dela kot ga določajo samoupravni akti.
- Ponudbe pošiljte v 15 dneh po objavi na naslov: »ELMA« — tovarna gospodinskih aparatov in elektromateriala ljubljana, 61231 Črnuče, Kadrovskega org. sektor. 6565 M. S.

# Hoten spodrsnjaj?

## Kreisky v bistvu vztraja pri intervjuju, ki je razburil Izrael — Nove točke pri zmernih arabskih državah

OD NAŠEGA DOPISNIKA V AVSTRILIJI

DUNAJ, 8. septembra — Minulo soboto v nizozemskem protestantskem časniku »Trouw« objavljeni intervju, v katerem je avstrijski kancler Kreisky izrekel nekaj zelo ostro formuliranih ocen na račun politike sedanjega izraelskega premiera Beginja, je doslej sprožil vrsto ostrih odzivov ne samo na izraelski strani, marveč tudi v Avstriji. Na domovinskih tleh skušajo z različnimi cilji seveda predstaviti ta intervju Kreiskemu kot pomersrečno besedičenje ne samo politični opozicije ljudske stranke, marveč tudi nekateri funkcionarji socialistične stranke, katere zvezni predsednik je prav kancler Kreisky.

Ne glede na te nepravilne odzive s treh strani pa se Kreisky bistvu intervjuja ne odrekva. V ponedeljskem zvečer, nekaj ur po prihodu na Dunaj, je v izjavi za avstrijsko televizijo vse tisto, kar je izjavil nizozemskemu dopisniku, z nekaj formalnimi pridržki še enkrat potrdil. Kar zadeva izjavo, češ da bo moral Sadat pad spoznati, da ima opravka s političnimi kramarskimi dušami, kot je Begins (Beginja je Kreisky med drugim označil kot drobnega vrbno-židovskega »arabskega odvisnika«), je Kreisky izjavil, da misli na točno predstavljeno in da so se njegove besede o političnih kramarskih dušah snanašale ne na Beginja marveč na različne izraelske politike, pri čemer pa kancler ni izrecno dejal, da Beginja ne šteje med te politike.

Povsod pa je Kreisky potrdil dve izjavi, ki sta v izraelskem »establishmentu« dvignili najhujše ogorčenje. Kreisky še nadalje vztraja pri tem, da samo ljudje s »skladnostno menasjetos« ne morejo razumeti dejstva, da je povsem nemogoče vladati arabskemu protektoratu, ki šteje milijon ljudi zgolj v metodami policijske države. Tiste Izraelce, ki hočejo zadržati Zahodno Jordanijo, je Kreisky ponovno ocenil kot »sovinčiste«, prav tako pa je ponovno izjavil besedo »apartheid«, ko se govoril o položaju Arabcev kot drugorazrednih prebivalcev izraelske države. Iz izredno ostre formulacije je Kreisky še enkrat pojasnil v TV intervjuju, ko je dejal, da gre pač za tisti čisti progovor, ki je sledil zadnjemu formalnemu

Izraela z avstrijsko vlado ali avstrijskim ljudstvom, marveč za konflikt s človekom dr. Kreiskim — asimiliranim Židom.« je izjavil Burg, da bi opozoril na židovsko pokrelo kanclerja Kreiskega.

Četudi je precejšen del avstrijske tiska v soboto objavljen intervju bodisi napadel kot nepravilno besedičenje ali pa ga je opravilceval z navadnimi »kramajajočega kanclerja«, pa v dunajskih diplomatskih krogih vlada prepričanje, da intervju kljub vsemu ni bil naključen, da kancler, ki velja za izredno spretnega politika, ni žrtve novinarske nekorrektnosti, in da je Kreisky povsem točno vedel, kaj počne. Znano je namreč, da Kreisky ne skriva skepse, s katero — posebej zaradi nepopustljivosti Beginja — spremlja sestane v Camp Davidu. Po njegovem mnenju pogovor v Camp Davidu ne bodo prinesli velikih rezultatov, pa za naj bolj izkušnega diplomata, ki je dolga leta vodil avstrijsko zunanjo politiko, pomeni, da se je treba pripraviti na naslednje rundo, ki pa utegne potekati že brez Beginja in po možnosti s takšno izraelsko vlado, ki bi jo spet vodil izraelski socialni demokrati; ti pa bodo intervju Kreiskega, ki je prišel na dan v tako kritičnem trenutku, doleteli tove že pozabili, posebej še, če bo tudi ta intervju postal ena od stopenj, po katerih naj bi se izraelska socialna demokracija spet vrnila k oblasti.

Z objavljenimi izjavami si je Kreisky, ki kot predstavnik socialistične internacionale nikoli ni skrival želje, da med arabskimi državami podpre tiste sile, ki bi bile pripravljene v tretjem svetovnem povzetju politiko socialistične internacionale, še bolj odprl vrata k zmernim političnim krogom v arabskem bližnjem vzhodu, hkrati pa verjetno tudi k Palestincem, saj je ponovno porinil v ospredje tudi njihov problem. Izhajajoč iz tega je bilo v zvezi s sobotnim intervjujem komaj da moč govoriti o faux pas.

MARJAN SEDMAK

# Visoka stopnja sodelovanja

BERN, 8. septembra (Tanjug) — Ob koncu uradnega obiska v Švici je zvezni sekretar za zunanje zadeve Josip Vrhovec dal naslednjo izjavo za jugoslovanski tisk:

»Švico sem obiskal na povabilo švicarske vlade. Zdelo se nam je, da bi bilo zelo dobro, ko bi v tem trenutku sprejeli to povabilo, saj gre za odnose med evropskimi državami, od katerih je ena nevtiralna (Švica), druga pa nevtrščena (Jugoslavija), zato bi nam bilo v prid, da bi se pogovorili o našem dvostranskem sodelovanju in izmenjali mnenja in stališča do svetovnih dogodkov, se zlasti pa skušali skupaj oceniti razvor razmer v Evropi in kaj lahko obe državi skupaj storita, da bi se te razmere še izboljšale.

V okviru helsinkiške konference o evropski varnosti in sodelovanju, je nadaljeval Vrhovec, so evropske nevtiralne in nevtrščene države dosegle visoko stopnjo sodelovanja. To se je prav tako izrazilo na beograjskem sestanku KVSE.

Lahko bi dejal, da smo v tem smislu dosegli izredno visoko stopnjo mesedobnega razumevanja in da vsi skupaj mislimo, da si morajo evropske nevtiralne in nevtrščene države na moč prizadevati, da bi čim bolj vsestransko in uspešno uveljavili duh in vsebino helsinkiške sklepnice. To pomeni, da smo prepričani, da blokovska razdelitev Evrope ne more naša celini zagotoviti trajnega miru in trajnega napredka, temveč si moramo s skupnimi silami, h katerim sodijo seveda vsi tisti v Evropi, ki stojajo k istim ciljem, prizadevati, da bi to blokovsko razdelitev odpravili s pozitivno evolucijo.

Zelo pomembno področje naših pogovorov so bili dvostranski odnosi. Med našima državama ni temne senice, ki bi neugodno vplivala na te odnose, pač pa se soočamo z nekaterimi težavami.

Pri tem gre predvsem za razmeroma visok trgovinski primanjkljaj na jugoslovanski strani. Sodiimo, da rešitev ni v omejitvi našega uvoza iz Švice, temveč npr. skupno si moramo prizadevati, da bi zagotovili strmine in pozitivne možnosti za krepitev jugoslovanskega izvoza na švicarski trg.

Drugo vprašanje s področja teh odnosov je vprašanje sklenitve nove socialne konvencije. Na tem področju se še vedno ravnamo po nekakšnih sporazumih med kraljevino Srbijo in švicarsko konfederacijo iz minulega stoletja. Zastavlja se tudi vprašanje sklenitve sporazuma o konvenciji o pravni pomoči. To vprašanje je danes izredno pereče, saj precej naših državljanov začasno živi in dela v Švici.

»The Times«, London

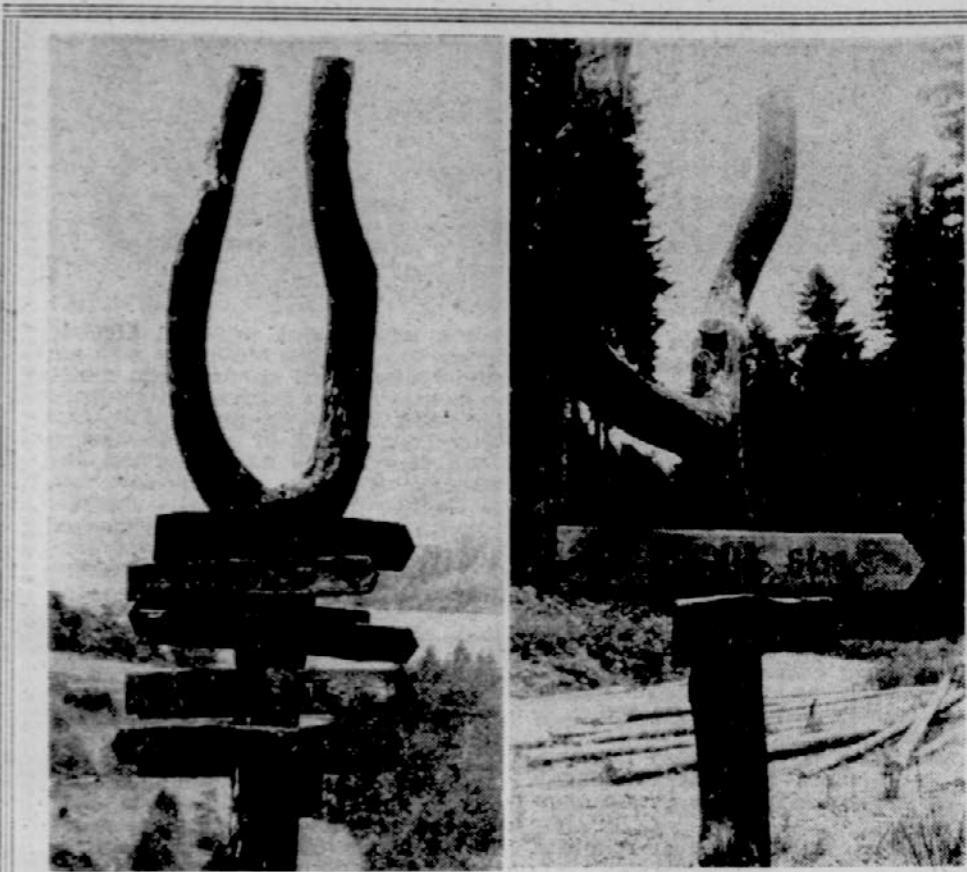
# V žarišču

## ZDA in Bliznji vzhod

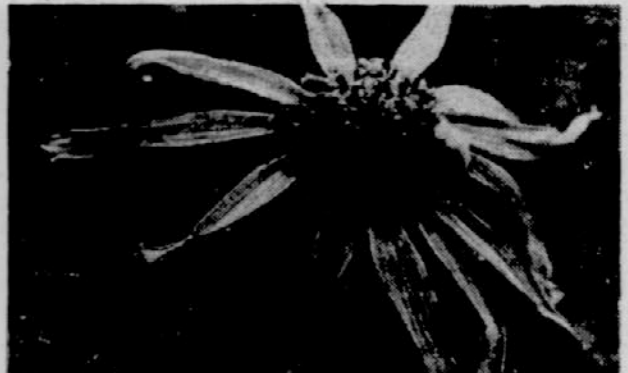
Ce ameriška diplomacija lahko prepreči spopad med Izraelom in Sirijo, naslednje veliko tveganje ne bo več takojšnja vojna, pač pa razmah nestabilnosti v arabskem svetu, kar bi lahko vodilo k padcu nekaterih vlad, ki so sedajoma priateljske do Zahoda, ter k morebitni okrepitvi sovjetskega vpliva. Ni dvoma, da je ta bojazen Carterju in njegovim svetovalec narekovala, da v srečanje v Camp Davidu vložijo toliko političnega vpliva, kolikor ga administracija še ima. Nova arabsko-izraelska vojna bi lahko imela le neželene posledice, tak razvoj pa je ameriškem mnenju verjetnejši z vsakim mesecem, ki preteče, ne da bi Sadatova mirovna pobuda dala pozitivne rezultate.

Izmenjali smo tudi mnenja o naših pogledih na svetovna dogajanja, je nadaljeval Vrhovec. O marsičem se strinjamo, kjer pa imamo različne poglede, to ni problem za ugoden razvoj našega sodelovanja. Dejali smo, da bi morali in da smo pripravljene sodelovati pri reševanju takih problemov, kot je vprašanje razorozovanja, zaviranje obojevalne tekme, dekolonizacija Afrike, ter vprašanja, kot je, na primer, reševanje zelo resnih problemov v odnosih med razvitimi državami in državami v razvoju.





Vsa pota vodijo - k arniki



Pohorski kačipot so ponekod vzorno urejeni. Bolj kot sprehajalec - planince pa se jim lahko zaupa avtomobilist, saj je vse Pohorje prepreženo z gozdnimi cestami...



Z veslom in peresom po Soči

Prek zahrbtnih brzic

Že marsikateri drzni kajakaš se je »opekel« na vodah te planinske zapeljivke - Nobenega priročnika o rekah

BOVEC, septembra - Pri Zagl Boviško kotlino zapre tesna dolina. Soča se zarezje v globoko strugo, posejano s hitrimi in tudi zahrbtnimi brzicami.

V besede, in celo na fotografijo ali platno, bi lahko le največji mošjer prellil barvitost neke reke. Prav vsaki je značilna povsem svojstvena barva, za Sočo pa to še toliko bolj velja.

»Veslanje« tudi po cesti

Sredi divjih brzic, ki so mirnejše le ob obeh straneh ozke struge, se pokušajo ruševine starega mostu. Tujji kajakaši, ki imajo natančne priročnike za splovbov, opremljene s skicami in zemljevidi, vedo, da je tu treba izstopiti, saj naslednji poldrugi kilometer Soča tako besni med v strugo nametanim skalovjem, da voznice po te reči.

Rio - »duša Brazilije«

Velemesta hudo razjeda špekulacija z zemljišči

Obupen trušč avtomobilske ga prometa se samo stopnjuje - Tudi vrh nebotičnika mu ne uideš - Kam gre razvoj?

OD NASEGA POSEBNEGA POROČEVALCA

RIO DE JANEIRO, 8. septembra - Promet je čedalje gostejši, ulice in avenije so čedalje bolj natrpane, na večpasovnih cestah, ki so dobro urejene, opremljene s semaforstimi križišči, nadvozi in podvozi, se kar tare avtomobilov.

Večina voznikov, skupaj z mestnimi avtobusi, vozi zelo hitro, kolikor je le mogoče v tem dremu, ali pa se hitreje. Najbrž ni treba posebej dodajati, da zaradi tega (drema in naglice) vsak dan prihaja do nesreč, da le redko mine dan brez človeških žrtev, kar je tudi posledica tega, da se pešci zaganjajo čez ceste ne glede na to, ali je prehod dovoljen ali ne.

Imajo pa prebivalci Ría precejšnjo mero sreče, da vsaj v teh prvih spomladanskih dneh tako rekoč neprerastano pliva veter z Atlantika, ki dobera prevetri mesto, tako da se ljudje ne dušijo v oblakih izpušnih plinov.

Nebotičnik sredi starih cerkva

Omenjal smo že, da se v nekaterih predelih mesta nove, tako imenovane sodobne ali moderne arhitektonske stvaritve še dokaj posrečeno vključujejo med zgradbe - bodisi, da so muzeji, cerkve, gledališča ali podobno - v starem kolonialnem stilu. Marsikdo je bil povsem drugače. Med cerkvami ali družinjo do konca avgusta kar 50 tisoč turistov. Samo na Piñitich jih je zahtevalo zdravnik 500, kar že opozarja na posebno ambulanto zanje.

Turistični paberki z žara

Posebne ambulante

ZAGREB - Zdravstvena služba je zaradi letnih dopustov delala z manjšim številom osebja, vendar je imela s turisti prav toliko dela kot ponavadi, piše v Novem listu. Od vseh, ki so med dopusti potrebovali zdravstveno pomoč, se jih je kar 90 odstotkov zateklo v zdravstvene domove, deset odstotkov pa v bolnišnice.

Nenavaden ulov

MALI LOSINJ - Ribič iz Malega Lošinja Ivo Pečič je ujel v mrežo v globini 55 metrov ter miljo in pol od Lošinja v smeri proti otoku živalce lobanja. Makarske, Tučepa in Podgore predstavlja 25% večjo zasedenost kot lani v istem obdobju, je med turistične novice uvrstila Slobodna Dalmacija.

Sezona se umirja

MAKARSKA - Kljub iztekanju turistične sezone je na Makarski rivieri še vedno 7200 gostov. Tolikšno število turistov v hotelih Brela, Baške vode, Makarske, Tučepa in Podgore predstavlja 25% večjo zasedenost kot lani v istem obdobju, je med turistične novice uvrstila Slobodna Dalmacija.

delajo družbo kamnita zidana poslopja, mediteransko-bovskega tipa, ograjenega z latniki, ki jim pravijo »planjake«.

Da ne bo več gneče

„Drseče“ delo

V kragujevski tovarni »fičkov« bo v letu 1979 spremenljivi delovni čas

V zgodnjih jutranjih urah se na vseh ulicah, ki peljejo proti zavodom »Crvena zastava« tare avtomobilov in avtobusov, s katerimi delavci prihajajo na delo. Ni čvrgače ni, ko delavci odhajajo domov. Večina delavcev zavoda »Crvena zastava« v Kragujevcu, ki jih je malone 30 tisoč, dela v prvi izmeni.

Da bi bolje izrabili delovni čas in da bi delavci lahko svobodno organizirali tudi svoj prosti čas, je služba za družbene raziskave in analize pripravila osnutek programa razdelitve delovnega časa, o katerem zdaj teče razprava.

Po tem predlogu naj bi uvedli premični delovni čas v temeljne organizacije združenega dela. TOZD »Mehanična obrada«, »Presejalni«, »21. oktobar« in »Bora Radić« naj bi začeli delom ob 6. uri, »Karošerije« in »Montaža« pa ob 6.30 uri.

»Ena židovska« - Gospod Bronstein, predlagam vam nekaj, s čimer boste prihranili pet milijonov... »Kako se že piše?« - Samuel Rosenfeld. »No, dragi gospod Rosenfeld, vaš predlog utegne biti zanimiv... Za kaj gre?« - »Saj imate hčer, gospod Bronstein?« - »Da.« - »In baste ste sklenili, da ji daste deset milijonov dole, če bo sin barona Rothschilda postal vaš zet?« - »Dobro ste poučeni...« - »Torej takole: vaš hčer vzamem samo za pet milijonov...«

»Novi delovni čas zahteva usklajenost vozniških redov avtobusov in vlakov, s katerimi se vozijo delavci zavoda »Crvena zastava«, ko prihajajo na delo in odhajajo domov.« - »Dokler je bilo tako, ni bilo problema, zdaj pa delavci prihajajo na delo.«

»Novi delovni čas zahteva usklajenost vozniških redov avtobusov in vlakov, s katerimi se vozijo delavci zavoda »Crvena zastava«, ko prihajajo na delo in odhajajo domov.« - »Dokler je bilo tako, ni bilo problema, zdaj pa delavci prihajajo na delo.«

Po opravljenih analizah n... (text continues with details of the work schedule changes)

Preoblečena dolina Ščavnice

Novo, rodovitnejša podoba doline po veliki zložbi zemlje

KRIZEVCI, 8. septembra - Dolina Ščavnice od Ljutomer do gajševskega zadrževalnika, ki so ga hkrati z regulacijo reke zgradili pred leti, dobiva po zaslugi kmetijske zadruge Krizevci-Ljutomer povsem novo podobo.

Razrodljivo zemljo s številnimi lastniki, vodotoki, grobovjem, mejami, potmi, močvirji in drugo neizkoriščeno zemljo so namreč zboljšali in zložili v 320 hektarov velik kompleks, ki daje dolini povsem nov pečat.

Kot so povedali na KZ Krizevci-Ljutomer, gre za projekt, s katerim bodo urečili 612 ha zemlje. Za zdaj so uredili prvi del, medtem ko bodo z drugim končali do pomladanske setve. V prvi del, ki je že končan, so poleg družbene zemlje zajeli še zasebno zemljo 160 lastnikov. To je prva večja zložba zasebne zemlje v Sloveniji.

V zvezi s tem so na zadruški povedali, da so skoraj na vseh področjih orali ledino. S pripravami so začeli že pred leti, samo komasacijski postopek pa je trajal do bri dve leti. Oblikovali so dve melioracijski skupnosti. Blizu zbiralnika so naredili celo demonstracijski poskus s koruzo na 72 ha, tako da so kmete lažje prepričali o možnostih za dosego višjih hektarskih pridelkov na urejenih zemljiščih. Da bi vsi stavar kar najbolj pocenili, so pri zadruzi ustanovili novo delovno enoto, ki se ukvarja samo z melioracijskimi deli.

Skupno bodo na območju KZ Krizevci-Ljutomer pridobili okoli 1000 ha sodobno urejenih zemljišč, na katerih bo mogoče dosežati z nizkimi proizvodnimi stroški visoke hektarske pridelke. Hkrati bodo v celoti izkoristili regulacijo reke Ščavnice na svojem območju.

RAJKO OČEPEK

Kaj vse doživlja turist

Bogata žetev

Se moj pišek je zadovoljno repkal, ko sem prebral v časniku o uspešni turistični žetvi, o več kot milijardi dolarjev deviz, o rekah turistov po cestah in podobnem. To sva prebrala sredi napol praznega bernardinskega naselja trgovinice in kavarnice. Tistih turističnih množic ni bilo opaziti nikjer.

Morda so se turisti skrivali v hotelskih sobah, prestrašeni zaradi bernardinskega betona, sredi katerega ni niti travice, kaj šele drevesa, ob katerem bi lahko pes pristopil nogo.

In kakšni tuji sploh? Naš tujski turizem se začel je in končuje v prebrisani potezi, da smo desetletja pošiljali naše delavce na delo v tujino. Ta armada 700 tisoč ljudi se poleti vrača na dopust v domovino. Seveda se vozijo z avtomobilom s tujo registracijo in mi si manemo roke: koliko tujev prihaja k nam.

V eni od portoroških trgovin sem stal v vrsti za postarano »Svabico« in njeno vrnitvijo. V čisti nemščini, se bolj čisti, kot jo govore Nemci, sta kramljali predvsem o tem, kako je pri nas vse drago. Babica je prišla do blaginje in rekla: »A jlasa za uje je od dje.« Vrnitvijo je zabeležila: »Was, Mutti, was?«

Sele ko bodo zrasti ti otroci naših rojakov, bomo lahko rekli, da prihajajo k nam na počitnice tuji. Ja, ja, Mutti.

Toda vrnimo se k bogati žetvi naše turistične sezone. Čeprav so se mi portoroški lokali zdeli bolj prazni kot lani in predlani, je turistov ob morju še kar veliko. Tudi domačih. Kajti ko sem sedel v svoj avtomobil s sarajevsko registracijo, sem slišal iz skupine domačih turistov: »Lej jih, cepce, še iz Sarajeva so prišli sem na morje.« Potem sem parkiral še na prepovedanem mestu med mnogimi drugimi avti v Izoli. Dobil sem listek, na katerem so me vabili na postajo milice plačati kazen. Toda avtomobil pred mojim, z ljubljansko registracijo, je bil brez tega listka. Tudi to je turizem.

Verjetno pa je po lokalih tako malo gostov, ker se ravnanje po enakem načelu kot jaz, da gre vsak osel je enkrat na led. V kavarni »Ljubljana« sem na primer zvečer pri plesišču plačal za pepsi kolo, pivo in dva grintonca 130 dinarjev.

Nikoli več! Naslednji večer smo si kupili steklenico gina, dva litra tonica, štiri skatle cigaret in pol kite mesa - za isto ceno. Bilo je prijetno, plesati smo ob zvokih tranzistorja.

Doslej sem se vedno čudil. Po vsem tem strahotnem prilivu in ludeh in devizah na našo obalo, so v slovenskem Primorju pravzaprav zelo malo storili za razvoj turizma. Gradili so hotele, medtem ko je obala čista kljub nekaterim izboljšavam še vedno proka za takšen promet. Samo graditvo od turističnega do hotela, sem razmišljal, vlagajo pa ničesar.

Ko pa sem sredi Bernardina gledal okoli sebe, mi je vse postalo jasno, zakaj ni denarja za turistično infrastrukturo, kaj se temu reče: Večina hotelov ob morju posluje dobro v sezoni, nekaj ubogih mesecev. Na koncu leta imajo izgubo. In dobiček od turizma gre za pokrivanje izgub v turizmu. Na koncu smo lahko še srečni, da imamo ob morju, kar imamo. BOGDAN NOVAK

Turistični kraji nekoč in danes

S cesto so odšli turisti

Močilnik je Vrhničanom v ponos - Kopalnica v Starem mlinu in kampa na nogometnem igrišču pa nimajo več

VRHNIKA, septembra - Turist na Vrhniku ne more prezeči urejenih vrtičkov, zgledega Cankarjevega gaja, dobrih gostiln ter vsesplošne skrbi za lepo okolje. Vendar rože na oknih ne morejo odpraviti skrbi, ki tarejo domačine. Ti pravijo: »Turistično društvo nam je priskrbelo kredite za preurejanje, sobe za goste. Dokopal smo se do sto zasebnih postelj, ko so začeli graditi avtocesto. Sobe so zasedli delavci. Ko je bila cesta gotova, so odšli vsi, delavci in turisti.«

Tega so menda uklinili preventivno: da morda žoga ne bi priletela v poln pisker kampistu in ga poparila... V podobnem miru kot vrhniško igrišče se kopije tudi kopalnice v dolini Bele, imenovane Stari mlin. Tu je turistično društvo takoj po vojni zgradilo brunarico, pred njo pa zajezilo znameniti izvir Lintverna, za katerega so včasih pravili, da se v njem rojevajo mladi zmaji. Leta 1958 so kopalnice obnovili, priprajali veselice in plesse, imeli so celo skatlačino za plavalce. Tukajšnje moštvo društvo Partizan, ki se po grobi oceni ne namerava MOČILNIK DANES - Stare gostilne niso podrl. Prevtali so jo ter povežali z novo restavracijo Mantove, ki lahko pogosti 340 ljudi naenkrat.

Vrhniški turizem se začne tam, kjer izvira Ljubljanka. Torej začnimo pri Močilniku. Tu se je popivalo in veselilo že leta 1899 v istem davnem juliju, ko je bila južna železnična novost, so gostom v Močilniku že stregli z vinom. Kupce so polnili v grobo stesani baraki. Gostinsko barakico so zato večali in lepšali, dokler je niso požgali Italijani.

Klobase samo čez vikend

Kdor že tri leta ni bil v Močilniku, ga čaka presenečenje: namesto muknada asfalta, namesto gostilnice, ki jo je pred 20 leti zgradilo turistično društvo, pa velika investicija natičnega podjetja »Mantove«: restavracija, zastekljena od vrha do tal, z mizami v dveh nadstropjih in s teraso. Stara gostilna, ob njej so na pripravnem koncu preluknjali ter jo zleplili z novo lepoticco, kjer je zdaj prostora za 240 ljudi in avtomobile.

V primeri z Močilnikom, ki je Vrhničanom v vedno večji ponos, z razgledno točko na Planini niso imeli nikoli zadnjega vredne sreče. Stari razgledni stolp tudi ni dočkal osvoboditve. Italijanski kanon ga je stotlet kar z Vrhnika. Po vojni so zgradili novega. Turistično društvo tudi tu, na Planini, ni počivalo. Pod stolpom je zgradilo prikupno brunarico, ampak jo je že pred desetimi leti predekal v brezplačno upravo planinskega društva. Tam sta dober zrak in lep razgled čez vse veden. Čaj in klobase samo ob sobotah in nedeljah.

Komajda še opazni so v bližnjih Miruhovih ostankih nekdanjih Furkanovih toplic, ki so bile bolj za zasebno rabo. Od njih so ostale le še zidane

kabinice, naokrog pa je vse razrito. Pravkar namreč obnavljajo tu črpalnico za 24 stopinj toplo vodo, s katero polnijo že vrsto lep športnih bazen v središču Vrhnika. Bazen kot bližnje nogometno igrišče upravlja športno društvo Partizan, ki se po grobi oceni ne namerava



NEKDANJI MOČILNIK - Gostilna turističnega društva Vrhnika je dvajset let krepčala goste v Močilniku.



MOČILNIK DANES - Stare gostilne niso podrl. Prevtali so jo ter povežali z novo restavracijo Mantove, ki lahko pogosti 340 ljudi naenkrat.

ukvarjati s komercialnim turizmom. Celu v kopalški blagajni kdaj pa kdaj ni človeka, ki bi zahteval plačilo za osvežitev, nogometno igrišče pa že tri leta ni več kampa. pred leti ponujati na vse strani. Nazadnje so se je usmili taborniki in v njej brezplačno uživali, dokler so. Foto: N. Š.

Obiščite 9. MEDNARODNO VRTNARSKO RAZSTAVO na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani od 8. do 11. 9.



Osamljen učitelj protest

DAYTON — Profesor matematike Steve Kess, ki drugače poučuje na srednji šoli »Belmont« v Daytonu, osamljen protestira zaradi svojih dohodkov pred vzhodom v Solo, medtem ko vozijo z množičnimi avtobusi. Zaradi nizkih osebnih dohodkov se je tukašnje šolsko leto pričelo z zmanjšanim številom učiteljev. Telefot: UPI

»Lepe rudarke«

# Niso več vraževerne

## V jamah največjih ameriških rudnikov dela okrog 1.500 žensk, čeprav naj bi »ženske v jami prinašale nesrečo«

HUNTINGTON, septembra (Tanjug) — V jamah največjih ameriških premogovnikov v Zahodni Virginiji je trenutno zaposlenih okoli 1500 žensk. Ogrorna večina teh žensk ne uživa nobenih olajšav in jih tudi ne zahteva — enakopravno s svojimi moškimi sodelavci delajo v jamah ali vozijo 30-tonske tovornjake z rudo.

Kako se po petih letih skupnega dela pod zemljo vedejo do njih rudarke? »Se vedno me zbadajo, a le dobrohotno. Če bi vse je mela resno, bi se zdavnaj odšla iz jame, odgovarja Mary Maynard. Dejstvo, da so ju izvolili za predsednici sindikalnih organizacij, prav tako pravi, da so ju rudarji dejansko sprejeli medse.

Tisoč petsto slepih rudarke, kot jih imenujejo sodelavci, se ni odločilo za to v resnici naporno delo, da bi dokazale svojo enakopravnost. Gre predvsem za samohranilke, ki jim je to edini izhod iz revščine. Največ žensk-rudaric je v območju Appalachian v Zahodni Virginiji, kjer že po tradiciji ženske, ki bi rade delale, usmerjajo v restorane in seveda zelo slabo plačane poklice. V Appalachianu je mogoče zaslužiti spodobno plačo le v premogovnikih. Ženske so se stišle prodire v rudarske jame, pa ne le zaradi zakoreninjenega menja, da je to delo izredno naporno že za moške, kaj šele za pripadnice sibiškega spolia.

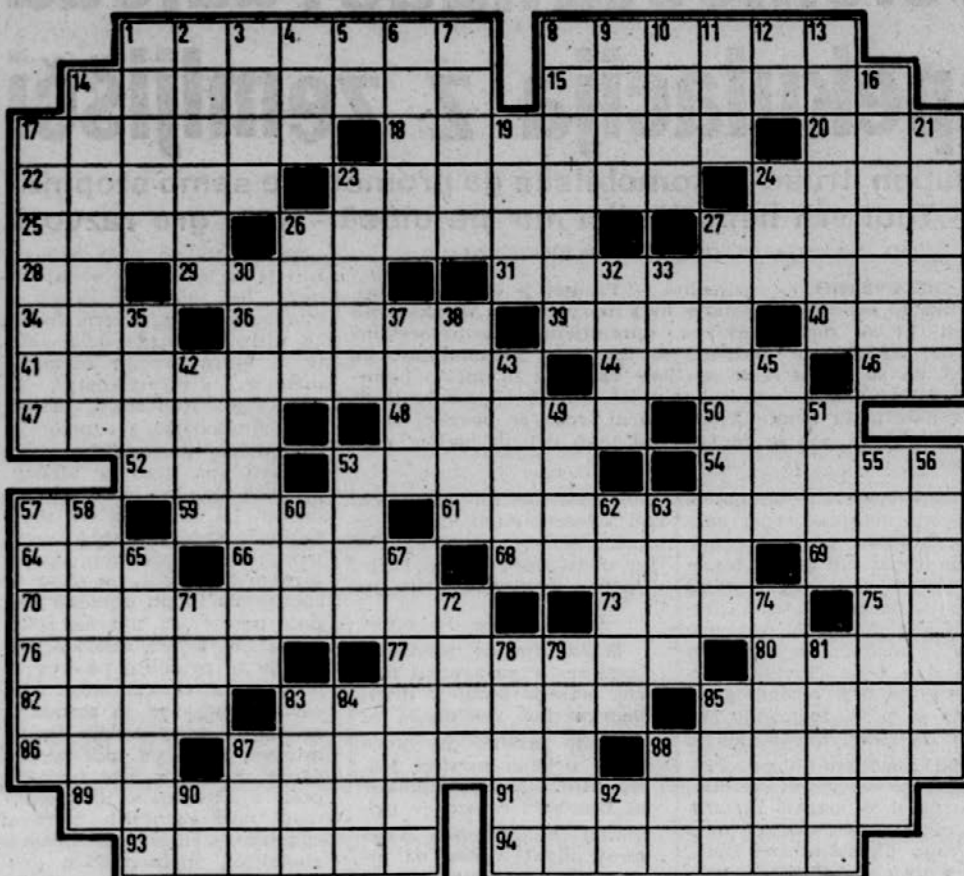
Nazivlje nedvomnemu uspehu teh očimov marljivih žensk je položaj v ameriškem rudarstvu, kar zadeva enakopravnost spolov še vedno neustrezen. Uradne statistike pričajo, da v rudarstvu kar 99 odstotkov delovnih mest zasedajo moški. Ena izmed predstavnic še vedno zelo aktivnega sibiškega spolia je pravzaprav ženska pravi, da je to verjetno področje, kjer vlada najhujše razlikovanje med spoloma. Zahtevalo, da bi za ženske v rudarstvu zagotovili vsaj 20 odstotkov delovnih mest. Družbe, ki ne bodo upoštevale te zahteve, tvegajo, da jih bodo obsojili zaradi kršenja zveznega zakona, ki prepoveduje sistemsko razlikovanje spolov na delovnem mestu.

Leta 1973 so naposled dovolili prvim ženskam, da so se s tradicionalnim rudarskim področjem srečevali spustile v jame, spremljali pa jih je slabo prikrit poseh. Pripadnice sibiškega spolia pa so zavahale rokave, si pridobile zaupanje svojih potnih in črnih sodelavcev in danes jih v rudnikih Zahodne Virginije dela že okoli 1500. Za zagovornice spolne enakopravnosti spolov zlasti tiste, ki jih peš pomanjkanje, pa je to še vedno nepomembno število, rudarski poklic namreč še vedno velja za seno izmed trdnjave moške superiornosti.

»Ženske so brez dvoma dokazale, da so lahko tudi dobiči rudarji. Lahko opravljajo vsako delo v rudarski jami in sicer dobro, je najmočnejši argument tistih, ki terjajo enakopravnost spolov. »Tudi pod zemeljskim površjem.

»Rada imam to delo, še bolj pa mi je pri srcu denar, ki ga s tem zaslužim. Vsekar pa je to najboljša delo od vseh, ki sem jih doslej opravljala, pravi Linda Triplett.

# NAGRADNA KRIŽANKA



VODORAVNO: 1. izrek kazni na sodišču, 8. slovnici pojem, subjekt, 14. človek, ki ni z ničemer zadovoljen, 15. izdelek, 17. plemenita sorta kosa, 18. dokument, 20. šolska ocena, 22. hrib pri Beogradu z velikim televizijskim stolpom, 23. največji otok v Balenirih (naša pisava), 24. voda v plinasti obliki, 25. čiščenje, 26. enkratna dvojna gesta pri šahu s kraljem in trdnjavo, 27. veliki grški otok v južnih Sporadih, 28. enaka snična, 29. sluz, 30. enaka snična, 29. sluz, 31. nemški pozitivistični filozof iz prejšnjega stoletja (Richard), 34. osebni zaimek, 36. ime češkega pisatelja Jiraska, 39. ime letos umrlega sovjetskega skladatelja Hačaturjana, 40. indonezijsko otoko pred Novo Gvinejo, 41. zahodnoevropska država, 44. Ober, 46. avtomobilska oznaka italijanskega mesta Cuneo, 47. pravoslavna verska podoba, 48. visoka gora v Švici z znamenito severno steno, ki je zahtevala že mnogo živov, 50. pregovor, 52. kraj pri Domalah, 53. ponikva; kraj, kjer voda ponikuje, 54. vstopnica, 55. vojni listek, 57. začetnik umetniškega imena skladatelja Friderika Širca, 59. manjša vojska, 60. formacija, 61. snov, ki se v tekočini popolnoma raztopi in se lahko kristalizira, 64. dolga doba (pešniško), 66. boljša hiša z vratom, 68. ime pesnika Askercar, 69. grška črka, 70. nekdanji davek od osebe, 73. predlanski umrlj švicarski pianist madžarskega rodu (Gaza), 75. medvojnica kralica za »obveščevalni center«, 76. žep.

skil algebrajski izraz v matematiki, 24. dvojica, 26. električni posrednik; priprava, ki na določen signal vključuje ali izključuje tok v omrežju, 27. veliko zgodovinsko mesto v Uzbekistanu, 30. mesto v Srbiji jugozahodno od Beograda, 32. državna blagajna, 33. duša umrlih pri starih Slovanih, 35. rusko mesto ob izlivu Donave v istoimensko morje, 37. jezero v severni Italiji pod Bergamskimi Alpami, 38. vrsta tropskega kuščarja, 42. pred leti umrl slovenski pesnik (France), »Iz vrtovej ljubezni«, 43. glavni trg v starogrških mestih, 45. slovi madriški športnik, klub, 49. pesniško ime za Irsko, 51. vrela voda, 53. praktični jezik indijskih budistov, 55. les redkega iglavca, 56. seštevane, pristevanje, 57. pomladanska solata, 58. kemična priprava za merjenje soli, 60. trdnjava, 62. zanimivo ime za priletno žensko, 63. velika utežna mera, 65. ameriški pisatelj ruskega rodu, avtor »Lolite« (Vladimir), 67. letoviški kraj v Slovenskem primorju, 71. stoletje, 72. znamenita nemških osebnih avtomobilov, 74. deček s čudežno svetilko iz »Tisoc in ene noči«, 78. mačji glas, 79. letopis, 81. drevored, 83. ime danskega šahovskega velemojstra Larsena, 84. zgornja okončina, 85. trgovski pomočnik, 87. himalajska koza, 88. obdobje med vojnami, 90. primorski vzkljik, 92. avtomobilska oznaka Kutine.

NAVPIČNO: 1. zasuk, 2. življenjskevoec, strokovnjak v nauku o živih bitjih, 3. ljubka gozdna žival, 4. organ vida, 5. različna soglasnika, 6. zastareli izraz za belega prašiča, 7. pribitec, napladijo pri menjavi denarja, 8. industrijsko mesto na severu Moravske v CSSR, 9. spoj, kontakt, 10. ime književnice Muserjeve, 11. nestrupena kača velikanke udav, 12. samoglasnik in soglasnik, 13. izdelovalec predmetov iz žgane glinice, 14. s pogodbo vezan somišljenik, 16. zgodaj umrli ameriški pisatelj, pripadnik »beat generacije«, katerega roman »Na cestah imamo tudi v slovenstem prevodu (Jack), 17. pomemben italijanski romantični pesnik in pisatelj (Alessandro), 19. sodavica, voda, nasičena z ogljikovim dioksidom, 21. ameriški filmski režiser in igravec, moč Meline Mercouri (Jules), 23. enčen.

## Nagrajeni reševalci

Za nagradno križanko, objavljeno v sobotnem Delu 26. avgusta, smo dobili 926 rešitev. Zreb je razdelil nagrade takole:

- 1. nagrada (250 din): Jelka Habjan, Kidričeva 18, 61230 Domžale
- 2. nagrada (150 din): Lojze Cerk, 61353 Borovnica 201
- 3. do 7. nagrada (po 100 din) prejmejo: Franc Janc, »PTT«, 61420 Trbovlje; Pavla Djokov, Wolfovo stopnišče 1, 65280 Idrija; Fortunat Krivec, Dol 6, 63342 Gornji grad; Erika Kovarčič, Trg prekom. brigad 5/III, 61000 Ljubljana; Ivan Lekani, Gosposvetvska 59, 62000 Maribor

DO TORKA, 12. SEPTEMBRA, ŠE LAHKO POŠLJETE REŠITVE NAGRADNIH UGANK IZ 105. ŠTEVILKE KIHA. ČAKAJO VAS LEPE NAGRADE: 400.000 STARIH DINARJEV.

# Obraz pod masko

SIDNEY SHELDON

4. nadaljevanje

Ni je presleplil. Tip je začel vohlati. »Saj veste, kaj pravijo,« se mu je bleščeče nasmehnila. »Vsi smo si po svoje podobni...«

Natanko čez petindvajset minut je Carol slišala klik. Odprla so se stranske vrata, ki so iz doktorjeve zasebne ordinacije vodila naravnost na hodnik. Nekaj minut kasneje so se odprla vrata v sprejemnico in na pragu je stal doktor Judd Stevens. Ko je zagledal McGreevija, se je namršil. »Srečala sva se že,« je rekel, toda očito se ni mogel domisliti, kje.

McGreeviju je ravnodušno pokimal. »Ja... Poročnik McGreevy.« Pokazal je na Angelija. »Detektiv Frank Angel.«

Judd in Angeli sta se rokovala. »Vstopita.« Mogoče so stopili v Juddovo ordinacijo in vrata so se zaprla. Carol je strmela predse in se poskušala znajti. Gorilasti detektiv se je do doktorja vedel nekam sovražno. Ampak lahko da je po naravi tako očarljiv. Carol je zagotovo vedela samo to, da bo svojo lepo obleko morala odnesti v čistilnico.

vino z alkoholnimi pijačami McGreeviju tovariš ubiti, McGreevy sam pa hudo ranjen. Ujeli so drobnega možička, nekega Amosa Ziffrena, in ga obtožili poleg vlomna se uboja policista. Njegov zagovornik je trdil, da njegov klient ni kriv, češ da je nepristaven. Poklicali so Judda in ga prosili, naj kot strokovnjak pove svoje mnenje in pregleda Ziffrena. Zaradi njegovega pričevanja je Ziffren ušel smrtni kazni. Poslali so ga v zavod za duševne bolezni.

»Zdaj se vas spominjam,« je rekel Judd. »Primer Ziffren. Vi ste bili ranjeni s tremi krogli, vaš tovariš je bil ubit.«

»In jaz se spominjam vas,« je odgovoril McGreevy. »Vi ste izlekli morilca.«

»Kako vama lahko pomagam?« »Nekaj podatkov potrebujete, doktor,« je nadaljeval McGreevy in obenem pokimal Angeliju. Ta se je začel ubadati z ometom v njegovem papirju.

»Rada bi, da poskusite nekaj prepoznati,« je rekel McGreevy. Njegov glas je zvenel ravnodušno, kot bi se možak trudil, da se ne bi izdal.

Angelij je razvohal in razvil zavoj. Iz njega je dvignil rumen dežni plašč. »Ali ste tole že kdaj videli?«

»Natanko tak je kot moj,« je presenečeno vzkljnil Judd.

»Saj tudi je vaš. Vsaj vaše ime je napisano znotraj.«

»Kje ste ga našli?« »Kje mislite, da sva ga našla?« Možaka nista bila več zelo vpludna. Na njihnih obrazih je bilo mogoče zaznati komaj opazno spremembo.

Judd je za trenutek pazljivo zrl v McGreevija, potem je vzel pipo s stola in na mizici ob steni in si jo začel počasi polniti. »Raje mi najprej povejta, kaj imata za bregom,« je tiho rekel.

»Samo zaradi tegale plašča sva tukaj,« je odgovoril McGreevy. »Če je res vaš, bi rada, da nama pojasnite, kdaj in zakaj ste ga dali proč, doktor Stevens.«

»V tem ni nič skrivnostnega. Ko sem jutraj prišel v pisarno, je rosilo. Moj podloženi dežni plašč je v čistilnici, zato sem oblekel tegale gumirane. Imam ga, kadar grem lovit ribe. Eden izmed mojih pacientov je prišel brez dežnega plašča. Ker je medtem začelo gozdu snežiti, si je sposobil pomagati. Nenadoma je zaskrbljeno umolknil. Kaj se mu je pripetilo?«

»Komu?« je vprašal Mc Greevy. »Mojemu pacientu... Johnu Hansonu.«

»V čem se,« se je milo oglasil Angelij. »Zadeli ste v tarčo. Gospod Hanson vam ne more vrniti plašča sam zato, ker je mrtev.«

Judd se je počutil, kot bi ga kdo boleče sunil v želodec.

»Mrtev je?«

## LUCY WALKER

# ODHAJAČ

24. nadaljevanje

»V shrambi so zrezki. Ogenj je še živ,« je povedala Watsonova. Stopila je na verandno, da bi prižgala svetilke, toda odšla je, kot da ji še nekaj leži na duši.

»Ali se je Tom lepo vedel do tebe, ko te je pejal na spreho?« je vprašala in jo gledala z radovednimi očmi. Lisa je osupnila, obenem pa je začutila do ženske nekaj kot sočutje. Zelo se je morala premagovati, da je spravila iz sebe takšno vprašanje.

»Seveda,« je rekla in se potrudila, da se je nasmehnila. »Tom je bil zelo prijazen, da me je vzel s seboj jezdit. In zelo je pozoren... Lep prehod je bil to...«

Watsonova je z roko na ključki premlevala odgovor.

»Potem je vse v redu,« je končno rekla. »Raje malo več misli na Toma. Kaže, da si mu všeč. On je že deset let desna roka našega Starega, veš. Saj razumeš, kaj to pomeni! Zadnje čase se Tom celo bolj razume na živino kot stavec. Toliko je naredil za posestvo, da je...« Stisnila je ustnice, kot da je ze tako povedala preveč. Obrnila se je v hišo. »To je velik poklon, da si Tomu tako všeč, Lisa,« je še rekla. »Do zdaj se je malo menil za dekleta. Bolje bo, da to ves.«

Vse govorjenje o nespretnih obiskovalcih, o trdem življenju na Pardoletu in o nepogrešljivem Tomu je imelo za Lisa dvojni pomen. Bila je vesela, da Tomu ni nevshečna, vendar si ni mogla misliti, zakaj Watsonova to vedno znova tako poudarja. Kot bi svarila...

Vseposvoje vladala tema, samo pasnik ob domačiji, kjer je gospodinja prižgala svetilke, se je kopal v svetlobi. Lisa se je oprhala in se preoblekla, potem se je odpravila k Staremu. Debeli zrezki so jo spet spomnili, da je tukaj potrebna trdovitost. Dobra ura je že minila, otkar so je vrnili na domačijo, ona pa še vedno ni bila lačna. In bil je že čas za spanje.

Medtem ko si je pekla meso, je bila prepričana, da se je Watsonova že odpravila v svojo sobo. Potem je mimo okna hušnila senca. Po zahodni verandi je hodila gospodinja, neslišna v mehkih copatih, in strmela v temo. Kot da čaka in prisluškuje.

Tudi Lisi je nehoti postajalo temno pri srcu. Pustila je zrezke na ognju in stopila k vratom.

V nepredirni temi zunaj so se zlatile samo luči, ki jih je prižgala Watsonova. Mesec še ni vzhel. Lisa je komaj razločila Watsonovo, ki je nemirno hodila gor in dol po potki pod verandno. Vsakih nekaj korakov je obstala in naglila glavo, kot da napeto prisluškuje.

Tako zaskrbljeno in nemirno je čakala na prihod starega očeta. Čeprav je sama rekla, da si »Stare« sam kroji pravila... Lisa je osuplo zmagala z glavno. Mogoče so ljudje tukaj na severu drugačni. Pravzaprav ji je to omenil že odvetnik, ki je urejal materino zapuščino. Kot da bi bili druge narodnosti.

Zavedela se je, da je v tem zaskrbljenem čakanju v temi in samotni nekaj zelo osebnega. Nekoliko ostražena, ker je bila nehoti priča takšni skrivni čuvani skrbi, se je Lisa vrnila pripravljat zrezke in krompir.

Sedla je k mizi in z vilicami pobrskala po krompirju. Nikoli ji ni bil všeč pripravljen na tak način. In vendar je bila še pred kratkim dovolj lačna, da bi pojedla celega pečenega vola...

Zunanja vrata, opeta s tanko mrežico, ki je varovala pred mrčesom, so se sunkovito odprla in noter je prišla Watsonova, ki zdaj ni več skrivala, kako zelo jo skrbi.

»Kako moreš mirno jesti, medtem ko je tvoj stari oče mogoče...« je očitajevo začela ženska in umolknila sredi stavka. Sledila je dolga, mučna tišina. »Oh, kar daj, jeji,« je nadaljevala z mirnejšim glasom. »Zakaj bi navsezadnje tebe skrbelo zanj, kajne? Dvajset dolgih let se ti in tvoja mami nista menili zanj...«

Nož in vilice so Lisi zvenketaje padli iz rok.

»Saj nisva ničesar vedeli o njem,« je rekla. »Nisva jaz sem o njem vedela le to, da je še živ in da tiva neke ob robu Nikogaršnje zemlje.« Uthnila je.

»Sinoci si sama lahko videla, da je pretrgal,« ne da bi se menila za njene besede, nadaljevala Watsonova. Stopila je k štedilniku in začela brezlično prestavljati ponve. »Venomer mu govorim... Te dni veliko predolge ostajate zunaj. Vrnite se pred nočjo, pravim. Podnevi je doli na pašnikih neznanstvo vroče, ponči pa spet mraz. Za mlade je to vseeno, zanj pa ne. McPheaju zunaj v taborišču sem zabicala, naj popazi nanj...«

Umolknila je, kajti zavedela se je, da je glasno izgovorila jezne misli, ki so se ji podile po glavi.

»Saj jaz sem o njem vedela le to, da je še živ in da tiva neke ob robu Nikogaršnje zemlje.« Uthnila je.

»Sinoci si sama lahko videla, da je pretrgal,« ne da bi se menila za njene besede, nadaljevala Watsonova. Stopila je k štedilniku in začela brezlično prestavljati ponve. »Venomer mu govorim... Te dni veliko predolge ostajate zunaj. Vrnite se pred nočjo, pravim. Podnevi je doli na pašnikih neznanstvo vroče, ponči pa spet mraz. Za mlade je to vseeno, zanj pa ne. McPheaju zunaj v taborišču sem zabicala, naj popazi nanj...«

Umolknila je, kajti zavedela se je, da je glasno izgovorila jezne misli, ki so se ji podile po glavi.

Sunkovito se je zasukala.

»Brž pojdi, Lisa, in pojdi spat,« je tiše dodala. »Saj tebi je končno vseeno. Kaj tije pravzaprav padlo v glavo, da si prišla...«

Umolknila je in spet prisluhnila. »Kako posluša in čaka, da Stari pride domov,« je žalostno pomislila Lisa. »Skrbi jo! Ni ji mar samo za Tomale.«

»Sinoci je bil stari oče pri večerji že povsem spodi in čil,« je zamisljeno menila, kajti tudi njo je bolj in bolj skrbelo.

Gospodinja ji ni odgovorila. Stala je zelo zravnano in nepremično. V eni roki je držala ponev, v drugi čajno ročko in napeto postužala Za Liso se ni menila, prisluškuvala je nekam v noč. Se Lisa je naglila glavo in prisluhnila.

## Ljudje in nravi

Umaknili so otroško zdravilo proti davici

Ameriška uprava za prehrano in zdravila je umaknila iz obtoka kombinirano cepivo proti davici Italijanske proizvodnje, ki je pri otrocih povzročilo nekatere negativne posledice.

Predstavniki FDA sodijo, da je okoli enajst ameriških zveznih držav uporabljalo to kombinirano cepivo proti davici, oslovskemu kašlju in tetanusu. Po težavah zdravstvenih funkcionarjev je to cepivo verjetno res učinkovito, vendar hkrati povzroča tudi nekatere milje negativne posledice.

Otroci, ki so jih cepili s tem cepivom, so imeli namreč nekaj dni zvišano temperaturo in bolečine v roki.

Safari in uvoza

Liberija namerava ustanoviti safari park, vendar bo morala štivali uvoziti iz Tanzanije. Dijeje štivali za ta park bo treba prepeljati skozi vso osrednjo Afriko. Dežela si obeta od tega večji obisk tujih turistov.

## Nagradni razpis

Med reševalce s pravilnimi rešitvami bo zreb razdelil naslednje nagrade:

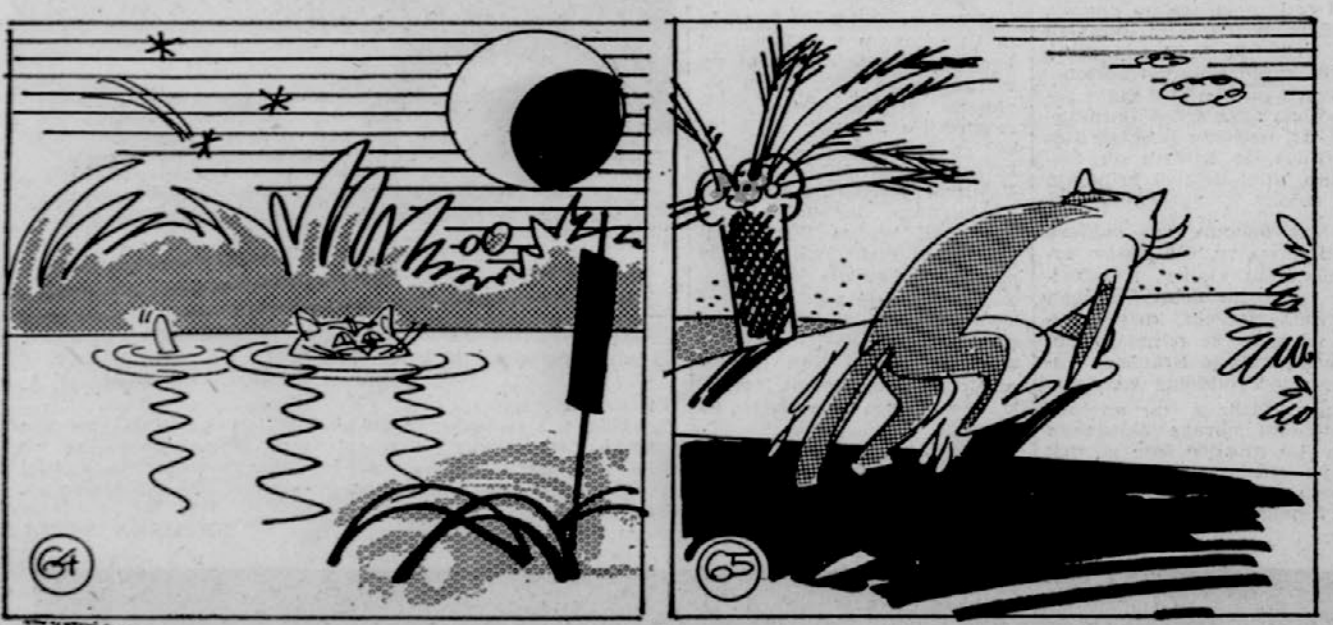
- 1. nagrada: 250 din
- 2. nagrada: 150 din
- pet nagrad po 100 din.

Erezek z vpisano rešitvijo pošljite na naslov: Uredništvo »DELA«, Tomšičeva 3, 61001 Ljubljana, poštini predal 29.

Na pisemski ovitek napišite NAGRADNA KRIŽANKA 9. 9. Pri zrebanju homo upoštevali vse rešitve, ki bodo v uredništvu do torka, 19. septembra.

Reševalci iz Ljubljane lahko vržejo rešitve v nabiralnik nagradnih ugank v veži postopja v Tomšičevi ulici 3.

# mački v vesolju



64. Detektiv Velikega lovišča Brkonos ni miroval. V treh dneh se je tako utrdil, da je vodo odlično prenašal, problem je bil edino v tem, kako bi se prebarval, ne da bi mu voda izprala kožuh. Tisto noč, preden je bila napovedana izstrelitev rakete, je bila budnost zmanjšana. Brkonos se je potihem spustil v Veliko mokro vodo in se prepuštil valovom, da so ga odnesli nazvold. Mahal je le toliko z repom, da je krmaril vedno bolj na stran Mav-mijava. Ker ga ni nihče videl, kje je vstopil, je bilo manj možnosti, da ga opazijo ob izstopu. Resnično je imel veliko sreče. Pripadli se je na drugo stran, ne da bi ga videl kateri izmed črnih mačkov.

65. Najprej se je ob bregu namazal s sajami, da je bil videti kot pravi črni maček. Saje so ga sicer sila motile, toda moral se je zdržati, čeprav bi se najraje takoj umil. Naradil si je načrt: izvesti mora kakršnokoli diverzijo; diverzija mora biti v zvezi z raketo; onesposobiti mora torej ali raketo ali astronauta; takoj na delo, da ne bo prepozno; prepozno bo, ko bo raketa odletela; raketa za zdaj še stoji. — Najprej si je ogledal okolično in ogromno množico. Vedel je, da bo težko izpeljal svoj načrt, toda mora ga v interesu dežele Veliko lovišče, mora ga, da ne bo razočaral svojega mačjega rodu.

napisal ivan sivec  
narisal marjan bregar



66. V bližino rakete ga niso pustili, ker je bila zastražena, zato je ugotovil, da ima edino možnost, da onesposobi astronauta. Tako bodo morali preložiti izstrelitev, medtem pa bodo že beli mački storili kaj odločilnega. Astronavta je zagledal na odru poleg opazovalne postaje. Bilo je še več drugih, ki so pripravljali kulturni program ob izstrelitvi. Brkonos se je odločil. Ko bo astronaut nehal govoriti, ga bo od zadaj zagrabil med potjo k raketi in ga odvlekel v gozd. Tam ga bo s srobotom privezal k drevesu ali pa ga pustil v kakšni pasti. Ena je pri debeli bukvi. Pri zadnjem tajnem obisku ji je komaj ušel. Kot našlašč za astronauta...

DANES NA RTV

TELEVIZIJA

9.05 PROFESOR BALTAZAR — risanka
9.15 VRTEC NA OBISKU: En, dva, tri, kdo se vede ne boji
9.30 P. Goll: JURCEK — I. del
9.55 A. Newmann: ŠOPEK Z BODECO
ZICO TV nadaljevanje
10.45 TRIMSKA TELEVIZIJA — amuška gimnastika
11.15 POROCILA (do 11.20)
14.20 POROCILA
14.25 Kavardari: JUGOSLOV. PRVENSTVO V MOTOCIKLIZMU
15.25 NOGOMET ZELEZNICAR : BUDUCNOST (Titograd)
17.20 TRDNJAVA, risanka
17.30 OBZORNIK
17.45 BENGALSKI TIGER, mladinski film
19.15 RISANKA
19.30 TV DNEVNIK
20.00 P. Višok: V. P. Borovička: BAJTARJA, nadaljevanje in konec
20.55 MODA ZA VAS
21.00 MUPPET SHOW: Petula Clark
21.50 ZELEZNICAR, celovečerni film
23.20 TV DNEVNIK
23.25 625
Oddajniki II. TV mreže:
17.20 POROCILA (Zg)
17.25 REPORTAŽA S PROSLAVE BRIGADE BRACE RADIC (Zg)
17.40 TV KOLEDAR (Zg)
17.45 OTROŠKA PREDSTAVA (Bg)
18.45 TRIJE POD ISTO STREHO —

humoristična oddaja (Sa)
19.30 TV DNEVNIK (Bg, Zg II)
20.00 R. Strauss: SALOMA — I. del opere (Bg II)
21.00 FELJTON: Stana Djurić-Klajn (Bg II)
21.30 24 UR (Bg II)
21.40 NAS CAS: Otrok iz epruvete (Beograd II)
22.35 SPORTNA SOBOTA (do 22.50) (Beograd II)
TV Zagreb — I. program:
15.25 NOGOMET ZELEZNICAR : BUDUCNOST (Sa)
od 17.30 do 19.30 isto kot na II. TV mreže
19.30 TV DNEVNIK (Zg)
20.00 MORJE IN MORNARJI — zabavna glasbena oddaja (Zg)
20.30 TOM JONES — celovečerni film (Beograd)
22.40 TV DNEVNIK (Zg)
22.55 SAHOVSKI KOMENTAR (Zg)
TV Koper
17.20 NOGOMET — ZELEZNICAR — BUDUCNOST
19.00 OTROŠKI KOTICEK
SPORED POSVEČEN FESTIVALU UNITA V SODELOVANJU MED »KOMUNISTOM« IN JUGOSLOV. TV
19.30 SAMOUPRAVLJANJE V JUGOSLAVIJI
20.15 TV DNEVNIK
20.40 KOMANCEROSI — epizoda iz serije HONDO
21.30 TOTO IN ZENSKA — ital. celovečerni film

Zaplet s „štirinajstico“

Viator zahteva opozorilne luči na križanju z železnico, Rožnodolčani pa hočejo, da jih avtobus ne bi »obvozil«

LJUBLJANA, 8. septembra — Nihče rad ne pogreva nesreč, vendar moramo zapisati, da včasih pač ne gre drugače. Po slabih izkušnjah voznikov avtobusov na mestni progi 14 (Vrhovci—Savlje), se namreč lahko kaj hitro zgodi, da se bo ponovila nesreča, kot je bila tista v Velenju, v kateri sta trčila avtobus in vlak.

Gre za železniški prehod, kjer se Gregorinova ulica sreča z notranjsko progo. Po njej začasno vozi štirinajstica. Prehod je sicer zavarovan z zapornicami, vendar se vozniki, ko peljejo čezenj srečujejo s težavami. Čuvajnica od koder spušča avtobus, je skoraj 300 metrov stran od prehoda. Zapornik zato ne more videti in zadržati spuščanja zapornic, ko nekateri vozniki še vedno rinejo čez progo.

Toda v tem primeru ne gre za nedisciplino in izsiljevanje, temveč za to, da voznik avtobusa zaradi ropota motorja, ki je mnogo glasnejši kot motor osebne avtomobila, ne sliši zvonca, ki avtomobiliste opozarja, da se bodo zapornice spustile.

Dve možnosti sta: ali naj avtobus vozi čez prehod v Gregorinovi ulici in naredi ovinek skozi Rožno dolino — zaradi dodatnih kilometrov bi seveda Viator zagotovo zahteval subvencijo — druga možnost pa je, da bi usposobili že opuščen prehod pri Tobačni tovarni. Seveda bi tudi v drugem primeru opozorilne luči ne bile odveč, ker tudi prehod ne bo čez noč obnovljen.

Ker je avtobus seveda tudi Vsekar je to zagotovo primeren ukrep, saj pelje štirinajstica ob konicah čez progo vsake tri minute (izven njih vsakih pet minut), vlak pa pripelje mimo približno vsakih deset minut.

Na zahtevo krajanov Rožne doline, ki so ob novem prometnem režimu takorekoc odrezani od mestnega prometa, spet pretresajo vprašanje, kako urediti progo, po kateri bo začasno vozila štirinajstica.

Takoj so ga zasrbeli prsti

LJUBLJANA, 8. septembra. Sinoči okoli 19.30 je v križišču Titove z Gosposveško pripeljal voznik osebne avtomobila. Zaradi semaforja, ki se je pretaknil v rdečo je obstal na prehodu za pešce, kjer se je v teku čez cesto zalezela v njegovo vozilo 14-letna Nada Š.

Umrl otrok, ki je padel z balkona

NOVO MESTO, 8. septembra — Ob 8.48 je v novomeški bolnišnici umrl štiriletni Sebastjan Hervolj iz Trnja (SO Brežice).

Naliv in poplava

METLIKA, 8. septembra — V Beli krajini je bil večerj popoldne močan naliv. Okoli 13.30 so se v Metliki zamašili odtočni kanali in voda se je pričela nabirati na Cesti bratstva in enotnosti in v kratkem času zalila avtobusno postajo. Zaradi tega so morali do 16. ure preusmeriti promet.

V križišču zadel pešca

MARIBOR, 8. septembra — Milan Vrtnjak iz Zgornje Dupleke 87 je v križišču Dupleške ceste in Ceste k Dravi z osebnim avtom prehitel avtobus. Pred avtobusom pa je prečkal čez 19-letni Janko Mihaljič iz Murske sobote. Avto je zadel pešca, ki ga je vrglo naprej na pokrov prtljavnika in po 36 metrih v občestni jarek, kjer je obeležal hudo ranjen.

Nesreča v železnici

MARIBOR, 8. septembra — Sinoči okrog 19.15 se je pripetila v Železnici Ravne na Koroskem v kovačnici delovna nezgoda, v kateri se je hudo poškodoval delovodja Jože Kraner, (49) iz Crnce pri Dravogradu.

Pod prisego

»Res sem dvignil nekaj več, kot sem imel na račun, toda v dobri veri, da banke, ki ji posvem zaupam, to pač ne bo zamajalo v temeljih.«

Motorist umrl, sopotnik hudo ranjen

GORNJA RADGONA, 8. septembra — Sinoči okrog 20. ure je 34-letni Stanko Barlič iz Stogovec vozil motorno kolo iz Stogovec proti Podgradu. Vozil je brez vozniške izpita. Začelo ga je zanašati. S sopotnikom 46-letnim Stankom Corsetom iz Vratjeva vrha sta padla po cestnišču.

Lačen vlomilec

MOKRONOG, 8. septembra — Ljubljancan Ignac Skrabca je večerj našel svojo počitniško hišico na Migolci pri Mirni odprto.

Prehitel kolono

MARIBOR, 8. septembra — Mijo Martičević iz Zamošan 1 pri Ptuj, začasno na delu v ZRN se je peljal večerj z osebnim avtom od Zamošan proti Ormožu. V Gorisnici je prehitel kolono in pri tem čelno trčil v osebni avto, ki ga je pripeljal nasproti Sičiri Zimufski, prav tako na začasnem delu v Avstriji.

Pretehteval kolono

MARIBOR, 8. septembra — Mijo Martičević iz Zamošan 1 pri Ptuj, začasno na delu v ZRN se je peljal večerj z osebnim avtom od Zamošan proti Ormožu. V Gorisnici je prehitel kolono in pri tem čelno trčil v osebni avto, ki ga je pripeljal nasproti Sičiri Zimufski, prav tako na začasnem delu v Avstriji.

Nesreča v železnici

MARIBOR, 8. septembra — Sinoči okrog 19.15 se je pripetila v Železnici Ravne na Koroskem v kovačnici delovna nezgoda, v kateri se je hudo poškodoval delovodja Jože Kraner, (49) iz Crnce pri Dravogradu.

Pod prisego

»Res sem dvignil nekaj več, kot sem imel na račun, toda v dobri veri, da banke, ki ji posvem zaupam, to pač ne bo zamajalo v temeljih.«

Pod prisego

»Res sem dvignil nekaj več, kot sem imel na račun, toda v dobri veri, da banke, ki ji posvem zaupam, to pač ne bo zamajalo v temeljih.«

Pod prisego

»Res sem dvignil nekaj več, kot sem imel na račun, toda v dobri veri, da banke, ki ji posvem zaupam, to pač ne bo zamajalo v temeljih.«

Pod prisego

»Res sem dvignil nekaj več, kot sem imel na račun, toda v dobri veri, da banke, ki ji posvem zaupam, to pač ne bo zamajalo v temeljih.«

Pod prisego

»Res sem dvignil nekaj več, kot sem imel na račun, toda v dobri veri, da banke, ki ji posvem zaupam, to pač ne bo zamajalo v temeljih.«



Mopedist obležal pod tovrnjakom

KRASC PRI MORAVCAH, 8. septembra — Do hude prometne nesreče je prišlo danes ob 12.15 v križišču regionalne ceste pri Moravciah, v kateri je umrl 38-letni Stane Cerar iz Gorice 9. Pred tovrnjak ljubljanske registracije, znamke mercedes, ki ga je proti Krascam vozil 28-letni Zorko Mejač iz Zaloške ceste 283 pri Ljubljani, je pripeljal mopedist, ki je s stranske ceste zavil na glavno. Voznik tovrnjaka-hladilnika, se je umikal v levo in kljub zaviranju zadel mopedista, ki je obeležal mrtev na cesti.

Besedilo in slika: Zarko Hojnik

IZ RADIJSKEGA SPOREDA

PRVI PROGRAM
4.30—8.00 Dobro jutro! 8.08
Glasbena matineja; 9.05 Pionirski tednik; 9.35 Mladina poje; 11.05 Dve sonatni slovenskih avtorjev (Kozina, Sivice); 11.30 Svetovna reportaža; 11.40 Mi pogum; 12.10 Godala v ritmu; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Veseli domači napjei; 14.05 Od arje do arje; 15.30 Vedre melodije; 15.45 S kajžnega trga; 18.05 Polnočni divertimento; 19.35 Lahko noč, ot-

JUTRI NA RTV

TELEVIZIJA

8.25 POROCILA
8.30 ZA NEDELJSKO DOBRO JUTRO: Domači ansambli
9.00 625
9.20 V Kovačevič: KAPELSKI KRESOVI, TV nadaljevanje
10.35 VIKING VIKI, serijski film
11.00 HUNTERJEVO ZLATO — serijski film
11.30 KMETIJSKA ODDAJA
12.30 SAHOVSKI KOMENTAR — oddaja TV Zagreb
13.00 POROCILA (do 13.05)
14.15 Monza: AVTOMOBILSKE DIRKE FORMULE 1 ZA VELIKO NAGRADO ITALIJE
16.05 DOSJE NASEGA CASA: Leto 1949, dokumentarna oddaja
17.00 POROCILA
17.05 CUDOVITA LETA FILMA
17.30 SPORTNA POROCILA
17.35 MODA ZA VAS
17.40 MIMINO, celovečerni film
19.11 RISANKA
19.30 TV DNEVNIK
20.00 P. M. Andrejevski: DOLGA POT, TV nadaljevanje
20.55 STOLETJA ZE STOJI CAS NA MASSAPULLI, II. del dok. odd.
21.27 TV DNEVNIK
21.42 RISANKA
21.45 REPORTAŽA Z NOGOMETNE TEKME DYNAMO : CZ
22.15 SPORTNI PREGLED
22.45 POROCILA
Oddajniki II. TV mreže:
17.00 PROSLAVA DNEVA MORNARICE V MALEM LOSINJU
17.45 PREMOR OB GLASBI
18.10 TV NOVICE

IZ RADIJSKEGA SPOREDA

PRVI PROGRAM
4.30—8.00 Dobro jutro! 8.07
Radijska igra za otroke; 8.44 Skladbe za mladino; 9.05 Se pomnite, tovarši!... 10.05 Nedeljska panorama lahke glasbe; 10.30 Humorska tega tedna; 11.15 Naši glasbeni dnevi; Za kmetijske proizvajalce; slika in pozdravljaj; 13.30 14.05 Nedeljski popoldne; 15.23 Lahko noč, otroci! 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V ne-

O prometni kulturi

Beograjska televizija je v četrti zvečer na drugem programu spet imela eno najbolj gledanih oddaj, takoimeno »Kinook«. Tokrat so govorili, ali naj bi govorili, o prometni, prometni kulturi, sploh o avtomobilizmu. Toda sestavljajci so tokrat imeli bolj nesrečno roko pri izbiri. Najprej star francoski film »Lepa Amerikanka«, komedija, ki obravnava človeško vtilno, da se priklanja lepemu avtomobilu, ki ni bil najbolj prepričljiv (Mimogrede, nekaj dni preje smo po televiziji gledali za takšno priložnost veliko bolj ustrezen film Tatjev »Promet«). Nadalje pa so televizijci k razpravi o našem avtomobilističnem vsakdanu pozabili povabiti predstavnike zakonodajalcev (vsa) nihče se ni oglašil k razpravi) pač pa so povabili precej taksištev, raznih servisierjev in podobnih delavcev iz poklicev, ki so z avtom povežani zgolj tehnično. No, in ti so širok medij, kot je televizija, tudi doobra tekoristili. Tako smo slišali seljo, da naj bi za takšista veljala malo bolj ohlapna prometna pravila, pa nasprotno mnenje o maštrih, oziroma večjih servisih in podobno.

ograjnega prometnega urada, ki je sicer uvodoma navelj precej fantastičnih številk o naraščanju prometa pri nas, in nekim zdravnikom, ki je trdil, da prometni strokovnjaki s svojimi prometnimi režimi zavirajo promet. To da povzročajo hudo kri pri voznikih, ki marsikdaj izgubijo živce in povzročijo nesreče, hkrati pa jih »neumne odločitve pritrirajo naravnost med zavestne kršitelje«. Toda tudi ta razgovor je izzvenel ob povsem beograjskih specifičnih primerih.

Pred cirkusom okradel avtomobiliste

KRANJ, 8. septembra — Milički postaje milice iz Kranja so večerj na po večih vtiomih v parkirane osebne avtomobile dobili storilca, ki je kaznivá dejanja tudi že priznal. Večerj, med 20. in 22. uro je D. C. iz Kranja prišel v Savski log v Kranju. Pod cirkuskim šatorom je bila zadržana predstava. Stevilni obiskovalci so se pripeljali v Savski log z osebnimi avtomobili in teh se je lotil vtiomilec. Iz bogato »zalozenih« avtomobilov mu ni bilo težko pobrati vse, kar se mu je zdelo vrednega. Tako si je nakradel skoraj 60 kaset, nekaj zvočnikov, radijski aparat, dokumente, hranilnice knjižice, nekaj obleke, fotografije, štartno pištolo z nabojl lid. Storiice se ne more »pomniti«, v koliko avtomobilov je vtiomil. Nekaj občanov je vtiome v avtomobile takoj prijavilo, nekaj pa jih še ni prišlo na postajo milice v Kranju. Delavci javne varnosti prošjo vse, ki so ugotovili, da so imeli med večerjajšo zadnjo cirkusko predstavo nezalčen »obisk« v avtomobilu, naj to sponoročju postaji milice v Kranju ali najbližji postaji milice. Na kranjski postaji se je namreč nabral zajeten kup ukradenih predmetov.

Besedilo in slika: M. K.

ZVEZNI SEKRETARIAT ZA LJUDSKO OBRAMBO

Personalna uprava

NATEČAJ

za dodelitev štipendij študentom v študijskem letu 1978/79 za naslednje fakultete:

- Fakulteto za strojništvo (smer za balistiko in proizvodnjo);
Fakulteto za elektrotehniko (oddelek za elektroniko — usmeritve, elektronika in telekomunikacije);
Fakulteto za naravoslovje in tehnologijo (odsek za organsko tehnologijo — smeri tehnologija polimerov in tehnologija eksplozivov; odsek za meteorologijo; oddelek za farmacijo);
Fakulteto za arhitekturo, gradbeništvo in geodezijo (oddelek za gradbeništvo — smer konstrukcije, hidrotehnika in promet; oddelek za arhitekturo — smer prostorsko načrtovanje);
Medicinsko fakulteto
Pravno fakulteto (študentje III. in IV. letnika);
Biotehniško fakulteto veterinarski oddelek — usmeritev veterinarsko zdravstvo.

POGOJI NATEČAJA

- Prijavijo se lahko fantje, ki so državljani SFRJ, redni študenti navedenih fakultet, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:
da so zdravi in sposobni, kar bo ugotovila pristojna vojaška zdravniška komisija
da niso bili sodno kaznovani in da proti njim ni uveden kazenski postopek
da imajo priporočilo o izpolnjevanju moralnopoličnih pogojev za dodelitev štipendije in službovanje v Jugoslovanski ljudski armadi
študenti 1. letnika ne smejo biti starejši od 21 let, študenti drugih letnikov pa smejo biti starejši toliko let, kolikor letnikov študija so že končali

NACIN PRIJAVE

Prošnjo za štipendijo, kolkovano z 2 din upravne takse, je treba vložiti pri občinskem upravnem organu za ljudsko obrambo. Napisana mora biti na predpisnem obrazcu, ki ga dobite pri navedenem organu.

- Prošnji je treba priložiti:
overjen prepis izpiska iz rojstne matične knjige
potrdilo fakultete ali vojaške šole o vpisu v letnik šole v študijskem letu 1978/79
potrdilo o opravljenih izpitih prejšnjega letnika, študenti 1. letnika pa prepis spričevala zaključnega razreda in zaključnega izpita srednje šole

ŠTIPENDIJE, NADOMESTILA IN NAGRADE

- Studentom, ki bodo sprejeti, pripada:
a) štipendija v naslednjih mesečnih zneskih:
študentom 1. letnika 1.470 dinarjev
študentom 2. in 3. letnika 1.640 dinarjev
študentom 4. in 5. letnika ter absolventom 1.920 dinarjev
b) nadomestilo za šolske potrebsčine v znesku enomesecne štipendije za vsako leto študija
c) nadomestilo za strokovno počitniško prakso in ekskurzije v naši državi, ki jih predvideva program fakultete ali visoke šole
d) nadomestilo študentom za pripravljane diplomske naloge (kjer je ta obvezna) v znesku 1.000 dinarjev
e) nagrada za opravljeno študijsko leto v zneskih od 600 do 2.000 dinarjev; ti zneski so odvisni od povprečne splošne ocene pri izpilih
f) zdravstveno varstvo

Štipendija teče od začetka šolskega leta 1978/79 in pripada za vseh 12 mesecev v letu.

Medsebojne obveznosti štipenditorja in štipendista so določene s pismeno pogodbo. Ta pogodba med drugim zavazuje štipendista, da bo po opravljeni diplomski nastopil službo v JLA in v njej ostal dvakrat toliko časa, kot je prejel štipendijo, toda ne manj kot šest let.

Natečaj velja do 31. oktobra 1978.

Štipendiste bo izbrala komisija. Prednost pri izbiri bodo imeli študenti višjih letnikov. O rešitvi prošnji bodo kandidati obveščeni do 15. januarja 1979.

Podrobnejša pojasnila o pogojih, načinu prijave, pravicah in obveznostih štipendistov lahko dobite pri občinskem upravnem organu za ljudsko obrambo.









# MALOGLAS

**PARCELO**, 500 kv. m v Novem Gradu, prodan. Leži na morju, cca 40.000,00 din. Cesta čisto, voda, elektrika, telefon. Projele Franje 56, Srednja ulica 11, Ljubljana. Tel. (061) 330-294.

**STANOVAJSKO HIŠO**, sedemstanovni, prodan v Mariboru. Projele Franje 56, Srednja ulica 11, Ljubljana. Tel. (061) 330-294.

**ZIDAN vikend** na Zaplani prodan. Pomožbe pod št. 27.

**NJIVO**, sadovnjak, 0,1316-PO-1 primerno za vikend, v okolici Ormoža, vse vrste vrtnarstva na hribu, prodan v Mariboru. Projele Franje 56, Srednja ulica 11, Ljubljana. Tel. (061) 330-294.

**ZAZIDLJIVO** parcelo, voda elektrika in lokacija urejeno, prodan v Ljubljani. Projele Franje 56, Srednja ulica 11, Ljubljana. Tel. (061) 330-294.

**V SUTIVANU** na otoku Braču prodan objekt v koncu, fazi adaptacije, uporaben za gostinice ali turistične namene P+3, skupno površino 200 m<sup>2</sup>, vrtovi, m. vodovod, mestna kanalizacija, trije kipi, oddaljen od glavne ceste 20 m, 20 do 30 km od mesta v septembru. Informacije: Nikola Radmilović, 50000 Split, Gorjaka 4, tel. (058) 47-320.

**VRŠAR** - ugoden nakup večje stanovanjske hiše (250 do 300 kv. m), primerno za letovanje delavcev. Možnost preureditve v redni prostor. Stavba je masivno grajena (iz kamna), kritje opoka. V stavbi sta vodovodna in električna instalacija. Za ogled na kraju same in ostale informacije vprašajte pri Jurčević, Dalmacija 25, Vršar. Tel. (061) 330-294.

**HISKO** prodan na Galjevici, cca 20 km od Ljubljane. Pomožbe pod št. 27.

**NOVO** stanje 3x10 m, zelo primerno za turistične namene, gostinice, poltični dom, sobe za tuje, skladišča in drugo v Umaku, prodan v Ljubljani. Projele Franje 56, Srednja ulica 11, Ljubljana. Tel. (061) 330-294.

**VEČJI** zidan vikend (IV. faza) na večji parceli na mirnem kraju, 18 km od Ljubljane, prodan, okoli 35 milj. Informacije: 15. ure dalje po tel. (061) 330-294.

**UREJENO** gospodarsko posolje, primerno za obrtno delavnico, skladišča, delavnice, od Ljubljane do avto cesti proti Dolenski 30 km, prodan. Pomožbe pod št. 27.

**NOVO** dvostanovanjsko hišo v okolici Puča, blizu morja, prodan. Pomožbe pod št. 27.

**RAKAVCI** prodan 10, Zagreb, tel. (041) 34-655.

**PRAZNO** staro hišo z več sobami, v Ljubljani, okoli 30 km, prodan. Pomožbe pod št. 27.

**ENODRUŽINSKO** hišo, tudi nedogajeno, kupim v Ljubljani. Pomožbe pod št. 27.

**V Bližini** okolici Ljubljane kupim lakto hišo, vrtno hišo ali parcelo, z dopolnilno dokumentacijo, do 15 km iz Ljubljane, kupim - gotovna, ali zamenjava za enostanovanjsko hišo, vrtno hišo ali parcelo v izločeni lokaciji, prodan. Pomožbe pod št. 27.

**DVOSTANOVANSKO** hišo v III. obzidju, prodan. Pomožbe pod št. 27.

**GRADBENO** parcelo, voda elektrika in lokacija urejena, prodan v Ljubljani. Projele Franje 56, Srednja ulica 11, Ljubljana. Tel. (061) 330-294.

**MANJŠO** poltično hiško, leseno ali sidano, lokacija nedogajena, do 15 km iz Ljubljane, kupim - gotovna, ali zamenjava za enostanovanjsko hišo, vrtno hišo ali parcelo v izločeni lokaciji, prodan. Pomožbe pod št. 27.

**PARCELO**, kjerkoli v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo ali Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**GRADBENO** parcelo, voda elektrika in lokacija urejena, prodan v Ljubljani. Projele Franje 56, Srednja ulica 11, Ljubljana. Tel. (061) 330-294.

**PARCELO**, kjerkoli v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**PARCELO**, kjerkoli v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**PARCELO**, kjerkoli v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**PARCELO**, kjerkoli v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**PARCELO**, kjerkoli v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**PARCELO**, kjerkoli v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**PARCELO**, kjerkoli v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

## zamenjam

**PARCELO** v Strunjanu, 864 kv. m, leži na morju, cca 40.000,00 din. Cesta čisto, voda, elektrika, telefon. Projele Franje 56, Srednja ulica 11, Ljubljana. Tel. (061) 330-294.

**ZAZIDLJIVO** parcelo do 300 kv. m na relaciji Črnača - Medvede, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**HISKO** prodan na Galjevici, cca 20 km od Ljubljane. Pomožbe pod št. 27.

**NOVO** stanje 3x10 m, zelo primerno za turistične namene, gostinice, poltični dom, sobe za tuje, skladišča in drugo v Umaku, prodan v Ljubljani. Projele Franje 56, Srednja ulica 11, Ljubljana. Tel. (061) 330-294.

**VEČJI** zidan vikend (IV. faza) na večji parceli na mirnem kraju, 18 km od Ljubljane, prodan, okoli 35 milj. Informacije: 15. ure dalje po tel. (061) 330-294.

**UREJENO** gospodarsko posolje, primerno za obrtno delavnico, skladišča, delavnice, od Ljubljane do avto cesti proti Dolenski 30 km, prodan. Pomožbe pod št. 27.

**NOVO** dvostanovanjsko hišo v okolici Puča, blizu morja, prodan. Pomožbe pod št. 27.

**RAKAVCI** prodan 10, Zagreb, tel. (041) 34-655.

**PRAZNO** staro hišo z več sobami, v Ljubljani, okoli 30 km, prodan. Pomožbe pod št. 27.

**ENODRUŽINSKO** hišo, tudi nedogajeno, kupim v Ljubljani. Pomožbe pod št. 27.

**V Bližini** okolici Ljubljane kupim lakto hišo, vrtno hišo ali parcelo, z dopolnilno dokumentacijo, do 15 km iz Ljubljane, kupim - gotovna, ali zamenjava za enostanovanjsko hišo, vrtno hišo ali parcelo v izločeni lokaciji, prodan. Pomožbe pod št. 27.

**DVOSTANOVANSKO** hišo v III. obzidju, prodan. Pomožbe pod št. 27.

**GRADBENO** parcelo, voda elektrika in lokacija urejena, prodan v Ljubljani. Projele Franje 56, Srednja ulica 11, Ljubljana. Tel. (061) 330-294.

**MANJŠO** poltično hiško, leseno ali sidano, lokacija nedogajena, do 15 km iz Ljubljane, kupim - gotovna, ali zamenjava za enostanovanjsko hišo, vrtno hišo ali parcelo v izločeni lokaciji, prodan. Pomožbe pod št. 27.

**PARCELO**, kjerkoli v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo ali Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**GRADBENO** parcelo, voda elektrika in lokacija urejena, prodan v Ljubljani. Projele Franje 56, Srednja ulica 11, Ljubljana. Tel. (061) 330-294.

**PARCELO**, kjerkoli v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**PARCELO**, kjerkoli v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**PARCELO**, kjerkoli v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**PARCELO**, kjerkoli v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**PARCELO**, kjerkoli v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**PARCELO**, kjerkoli v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**PARCELO**, kjerkoli v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**PARCELO**, kjerkoli v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**ZAZIDLJIVO** parcelo v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

**PARCELO**, kjerkoli v Ljubljani ali okolici, kupim. Pomožbe pod št. 27.

## ODSTOPIM vrstni red za afrikas,

dobava v kratkem. Cenjevo po pomozi pod št. 27. 1940-1941. OPEL kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1941-1942. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1942-1943. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1943-1944. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1944-1945. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1945-1946. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1946-1947. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1947-1948. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1948-1949. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1949-1950. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1950-1951. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1951-1952. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1952-1953. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1953-1954. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1954-1955. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1955-1956. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1956-1957. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1957-1958. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1958-1959. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1959-1960. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1960-1961. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1961-1962. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1962-1963. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1963-1964. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1964-1965. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1965-1966. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1966-1967. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1967-1968. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1968-1969. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1969-1970. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1970-1971. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1971-1972. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1972-1973. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1973-1974. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1974-1975. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1975-1976. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1976-1977. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1977-1978. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1978-1979. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1979-1980. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1980-1981. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1981-1982. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1982-1983. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1983-1984. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1984-1985. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1985-1986. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1986-1987. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1987-1988. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1988-1989. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1989-1990. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1990-1991. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1991-1992. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1992-1993. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1993-1994. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1994-1995. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1995-1996. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1996-1997. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1997-1998. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1998-1999. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 1999-2000. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2000-2001. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2001-2002. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2002-2003. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2003-2004. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2004-2005. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2005-2006. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2006-2007. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2007-2008. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2008-2009. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2009-2010. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2010-2011. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2011-2012. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2012-2013. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2013-2014. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2014-2015. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2015-2016. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2016-2017. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2017-2018. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2018-2019. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2019-2020. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2020-2021. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2021-2022. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2022-2023. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2023-2024. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2024-2025. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2025-2026. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2026-2027. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2027-2028. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2028-2029. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2029-2030. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2030-2031. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2031-2032. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2032-2033. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2033-2034. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2034-2035. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2035-2036. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2036-2037. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2037-2038. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2038-2039. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2039-2040. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2040-2041. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2041-2042. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2042-2043. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2043-2044. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2044-2045. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2045-2046. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2046-2047. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2047-2048. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2048-2049. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2049-2050. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2050-2051. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2051-2052. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2052-2053. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2053-2054. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2054-2055. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2055-2056. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2056-2057. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2057-2058. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2058-2059. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2059-2060. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2060-2061. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2061-2062. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2062-2063. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2063-2064. OPEL Kadet, 1900. ugodno prodan. Pomožbe pod št. 27. 2064-2065. OPEL

**MALI OGLASI**

NA FOTI od Ljutomera do Ljubljane se je izgubil praseček z vrta. Prosim najdite/ja, da ga proti nagradi vrne na naslov: Branko Breščvar, Ljubljana, Kirova pot 26. 18981-21-3

**RAZGLASI**

**izgubljeno**

**NAJDETELJA** potnega lista na ime Stefan Guzman, Krog 59, vladno prošim, da proti nagradi sporoči svoj naslov Alojzu Kosju, Ljubljana, Glavarjeva 47. 19166-RA-1

**žen. ponudbe**

32/170, delavec s svojim stanovanjem, avtomobilom in manjšo gospodarno napako želi spremeniti delavko 25 do 30 let, en otrok ni ovira. Samo resne ponudbe pod »Na Dolenjskem je lepša na področju« Delos Novo mesto. 3477-RA-3

**FANT**, 34 let, s dobrim zaslužkom, išče dekle ali razvedeno žensko zaradi poroke. En otrok ni ovira. Zadebena fotografija. Ponudbe pod »Ne bo ti žale«. 19191-RA-3

**razno**

**PRODAM** dobro ohranjen kavč in otroško posteljo. Informacije po tel. (061) 315-205. 913636-RA-4

**SREBRNO** linceo novo, še izdelano, ugodno prodam. Tel. (061) 532-631, od 19. do 20. ure. 19378-RA-4

**CEBER**, hrastov, 100 l, za namakanje sadja, kupim. Tel. (061) 284-776, Erega, Hajdrihova 11 a, Ljubljana. 913824-RA-4

**PRODAM** dobro ohranjen gostinski pult (dve korita), cena 10.000 din. Gostilna pri kotlovarstvu, Sentjur pri Celju. 3321-RA-4

**PRODAM** 11 gostinskih vrtnih garnitur, rabljenih, dobro ohranjenih. Skupaj za 6000 din. Ogled v hišici »Kornička«, Ljubljana, Turmerjeva 5, Bežigrad. 913451-RA-4

**UGODNO** prodam hladilnik, pomivalno korito in garderobno omaro. Ogled od 17.-19. ure. Seidlar, Ul. bratov Učakar 106, Lj. Koseze. 913333-RA-4

**PRODAM** belo dolgo poročno obleko s klobovcem in rokavicami (št. 38). Naslov: Šuga, Lize Pesjakove 17, Lj. 913377-RA-4

**JEDILNI** krompir, dober, prodam Bukovica štev. 24, Vodice. 18098-RA-4

**STRIZEM** pse - strokovno ošepšen in steriliziran, usrezen po pesmi in hišji gospodarja. Narodila sporočite po telefonu 344-094, sredo od 19. do 20. ure. Ljubljana, Triglavška 49 (Bežigrad). 18806-RA-4

**KRZENEN** plašč snužljaz - črne barve, modno krojen, št. 40, prodam. Tel. (061) 945-398. 18805-RA-4

**KROMPIR**, jedilni, sigora, prodam. Dostava na dom. Ing. Jelen Florjančič, Ulica bratov Komel 22, Sentvid - Lj. 19054-RA-4

**PRODAM** kompletno zbirko manjk za 12 let nauki, za 30.000,- po 1 seriji, nekaj pa več, filatelistične ovitke s serijami na kvartli. Ponudbe pod »Ugodno«. 913222-RA-4

**GAŠENO** apno, kakovostno, prodam. Prilomno za sidarstvo in ostalo silkanje. Vedno v zalogi. Homer, Tomšičeva 17, Kamnik, v bližini gasilskega doma. 18787-RA-4

**PRODAM** več novjših jesenskih oblek - unikat. Tel. (061) 326-907. 18774-RA-4

**PRODAM** večjo količino dobrega jedilnega krompirja (gorja), po zelo ugodni ceni. Polje št. 23, pri Skarudni, tel. 943-127, p. Vodice. 18727-RA-4

**PRODAM** šivalni stroj, starejši, odlično ohranjen, ter omaro. Ogled št. 9, 78 od 17. do 19. ure na Povšetovi 30/II., pri Remih. 913388-RA-4

**NA ROKO** pletene oblečke, krila in puloverje za deklice do 7 leti starosti prodam. Pletem tudi po naročilu. Ključite po telefonu (061) 312-510. 913279-RA-4

**60 NAJNOVEJSIH** vrat vrtnic (na veliko in malo) in cepiče za cepljenje prodam. Anastazija Najd, 2426 Senčarski Trboševci, Kurjača. 913398-RA-4

**ANGLIŠČINO** 2000 S, novo, prodam. Ponudbe pod »1000 NDe«. 913698-RA-4

**POHISTVO**, kompletno ali posamezno in kilperbusch peč prodam. Tel. (061) 323-609, Zamač, Miklošičeva 30/1, Ljubljana. 913694-RA-4

**RABLJENE** ženske obleke št. 38 - 40 in otroške, od 10 let, prodam. Breda Kocbek-Bellinger, Vlahovičeva 32, Ljubljana, ogled od 16. ure, razen ponedeljka. 18237-RA-4

**PRODAM** avbo, novo, za narodno nošo, 2000 din. Črnače, Titova c. 297. 19246-RA-4

**POSTELJO** in EMO pes na obje prodam. Vodnikova c. 128, Ljubljana. 19225-RA-4

**ELEKTRICNI** štedilnik, radiator in otroške poseljice s jogi vrtkoma prodam. Ogled v nedeljo od 8. do 12. ure. Ferlic, Anglice Osepč 17, Lj. 913472-RA-4

**ZARADI** selitve prodam kuhinjsko omaro - kredenco, pomivalno mišo EMO, bojler TIKI (80 litrov), železno peč na trdo gorivo, termokumulacijsko peč (6 kW), trifazno. Ogled št. 12, 22. septembra od 15. do 18. ure. Vajda, Triglavskih delovnih brigad 8, priščiže. 19077-RA-4

**SLOVENSKA AKADEMIJA ZNANOSTI IN UMETNOSTI**

SPOROČA, DA JE PREMINIL NJEN DOPIISNI ČLAN, DOLGOLETNI PREDSEDNIK JUGOSLOVANSKE AKADEMIJE ZNANOSTI IN UMETNOSTI

**dr. phil., dr. h. c.**

**GRGA NOVAK**

REDNI PROFESOR ZA ZGODOVINO STAREGA VEKA NA VSEUCILISČU V ZAGREBU V POKOJU

SVOJEGA UGLEDNEGA ČLANA IN VELIKEGA ZNANSTVENIKA BO OHRANILA AKADEMIJA V PLEMENITEM SPOMINU

PREDSEDSTVO SLOVENSKE AKADEMIJE ZNANOSTI IN UMETNOSTI

V LJUBLJANI, 8. SEPTEMBRA 1978

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila naša ljubljena mama in hčerka

**Ladislava Remer**

roj. FERENČAK

Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 9. septembra 1978, ob 16. uri iz mrliške vežice na pokopališču v Laškem

Zalujoči: mama Rozalja, hčerka Božena, zet Ivo, vnukinja Aida in drugo sorodstvo

Laško, Zemun, Sevnica, 7. septembra 1978

**PIT IZOBRAŽEVALNI CENTER LJUBLJANA, Celjska 16**

objavlja prosta dela in naloge

**UČITELJEV** - zgodovine

Delo je nekaj ur tedensko honorarno, pričetek takoj. Pogoji po Zakonu o srednjem šolstvu.

**KUHINJSKE POMOČNICE**

Delo je za nedoločen čas - nastop s 1. oktobrom. Pismene prijave sprejemamo 15 dni po objavi. 6639

**Osnovna šola KOMENDA-MOSTE** Moste 40

razpisuje prosta dela in naloge:

1. dve vzgojiteljici za nedoločen čas

2. KV kuharico za nedoločen čas

Kandidatke naj pošljejo prijave, življenjepis in do. kazila o izobrazbi.

Stanovanje po dogovoru. 6643



**ZAHVALA**

Za vedno se je poslovil naš nepozabni

**Miro Šemrov**

Ob tej nenadomestljivi izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem zdravnikom in drugemu osebju Stomatološke klinike v Ljubljani, zdravstvenemu osebju iz Brežic in Novega mesta, ki so mu nesebično pomagali v času njegove težke bolezni, še posebej doc. dr. Oblaku iz Ljubljane in dr. Krstiču iz Brežic. Zahvaljujemo se Krajevni skupnosti in družbenopolitičnim organizacijam z Bizejskega, Skupščini občine Brežice in družbenopolitičnim organizacijam iz Brežic za tako lepo organizirano zadnjo pot, prav tako govorniku pred domačo hišo in govornikom pri odprtem grobu, ki so z občutenimi besedami počastili njegov spomin. Zahvala domačemu pevskemu zboru, zboru iz Brežic in godbi iz Kapel ter vsem, ki ste ga v tako velikem številu spremlili v prerani grob, darovali vence in cvetje, izrazili osebno ali pismeno sožalje in v težkih trenutkih sočustvovali z nami. Še enkrat hvala vsem, ki ste mu v zadnjem letu njegovega življenja in bolezni z obiski in spodbudnimi besedami lajšali bolečine, na kakršenkoli način pomagali in nam stali ob strani.

Miro, ostal boš vedno med nami!

Zalujoči:

žena Marija, hčerka Metka z družino, sin Janko z družino in drugo žalujoče sorodstvo

Bizejsko, 22. avgusta 1978

Nenadoma je preminila naša mama

**MARIJA OCVIK**

roj. FINK

Pogreb bo v ponedeljek ob 16. uri iz mrliške vežice v Polju na pokopališču v Polju

Zalujoči: sin Boris, hčerki Anica in Vlada z družinami, bratje in sestre ter drugo sorodstvo

Nenadoma je tragično umrl najin sin

**ROBI STARIČ**

dijak 2. razreda gimnazije

Zaro z njegovim pepelom bomo iz Frančiškove vežice na Zalah odnesli v grob v torek, 12. septembra 1978 ob 17. uri

Mami Nada roj. Pantič, tati Jože, babuška, stara mama, deda, sestrične in bratrance in drugi sorodniki

Ljubljana

Po težki bolezni nas je v 55. letu za vedno zapustila naša draga žena, mama, stara mama

**KRISTINA UMEK**

roj. VIDIC

Pogreb pokojnice bo v ponedeljek, 11. septembra 1978 ob 13.30 iz Jurijeve mrliške vežice na Zalah

Zalujoči: mož Jože, sin Branko z družino, hčerki Joži in Veri z družino, ter drugo sorodstvo

Ljubljana, 7. septembra 1978

**V SPOMIN**

10. 9. 1978 mineva eno leto od tragične izgube našega dragega

**SIMONA GOGALA**

dipl. inž. elektrotehnike z Bleda

Zalujoči sorodniki Klimekovi iz Zagreba

**ZAHVALA**

Ob prerani in bridki izgubi našega dobrega nepozabnega moža, očeta, brata in starega očeta

**IGNACA GRUBERJA**

frizerskega mojstra v pokouju

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga zaslili s cvetjem in ga spremlili na njegovi zadnji poti v prerani grob. Najlepše se zahvaljujemo za izrečene poslovljne besede predstavniku ZB KS Komandanta Staneša. Hvala za številne ustne, telegramske in pismene izraze globokega sožalja ter kolektivni brivsko frizerskega podjetja Ljubljana za izkazano pozornost. Hvala duhovniku za poslovljni obred in pevcom za poslovljne besede.

Zalujoči vsi njegovi

Ljubljana, 5. septembra 1978

**ZAHVALA**

Ob nenadni izgubi dragega moža in očeta

**MILANA KOKALJA**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, stanovalcem vhoda 4 in 5, sosedom, prijateljem in znancem, delovnim organizacijama Gradis TOZD LIO Škočja Loka in Iskra Reteče, Gasilski četi Gradisa za izkazano čast, predsedniku IO OOS Gradis tov. Janezu Demšarju in župniku za poslovljne besede ob odprtem grobu, pevcom za pesmi v slovo, vsem darovalcem cvetja, vsem, ki ste nam kakorkoli izrekli sožalje in vsem, ki ste ga pospremlili na zadnji poti.

Vsi njegovi

**GEODETSKI ZAVOD SRS p. o.**

Ljubljana, Saranovičeva 12

vabi k sodelovanju delavce za opravljanje del oziroma nalog

1. GRADBENEGA TEHNIKA  
2. DIPLOMIRANEGA GRADBENEGA INŽENIRJA

za dela pri projektiranju niskih in vodnih zgradb

3. ADMINISTRATORJA

POGOJI:  
pod 1.: srednja izobrazba gradbene smeri poskusno delo 3 mesece  
pod 2.: visoka izobrazba gradbene smeri poskusno delo 3 mesece  
pod 3.: dreletna administrativna šola oziroma strojeopisni tečaj in eno leto delovnih izkušenj poskusno delo 3 mesece

Kandidati naj pošljejo vloge z dokazili o strokovni usposobljenosti na naslov:

Geodetski zavod SRS p. o. Ljubljana, Saranovičeva 12 splošni in kadrovski sektor v 15 dneh po objavi oglasa

O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po poteku roka za sprejemanje prijav. 66663





